* O parte a conținutului acestui manual poate fi diferită de telefonul dumneavoastră, în funcție de programele instalate sau de furnizorul dumneavoastră de servicii.

SAMSUNG ELECTRONICS



World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-06726A
Romanian. 04/2005. Rev 1.0



SGH-X640

Ghid de utilizare



Măsuri de siguranță **importante**


Nerespectarea următoarelor măsuri de siguranță poate fi periculoasă sau ilegală.

Urmăriți siguranța în trafic înainte de toate

Nu utilizați telefonul ținându-l în mână în timp ce conduceți. Mai întâi parcați vehicolul.

Opriți telefonul când alimentați cu carburant

Nu folosiți telefonul în punctele de alimentare cu carburant (benzinării) sau în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.

Opriți telefonul în avion

Telefoanele mobile pot cauza interferențe. Folosirea lor la bordul avioanelor este atât ilegală cât şi periculoasă.

Opriți telefonul în apropierea echipamentelor medicale

Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la energia de radiofrecvență externă. Respectați toate normele şi regulile în vigoare în interiorul spitalelor.

Interferenţe

Toate telefoanele mobile pot intra în interferenţă cu diferite alte dispozitive, ceea ce le-ar putea afecta funcţionarea.

Interesaţi-vă dacă există reglementări speciale în domeniu

Respectaţi toate normele speciale în vigoare în orice zonă şi închideţi întotdeauna telefonul atunci când este interzisă utilizarea acestuia, sau când acesta poate cauza interferenţe sau pericole.

Rezistenţa la apă

Telefonul dumneavoastră nu este rezistent la apă. Vă recomandăm să îl păstraţi uscat.

Folosiţi cu grijă telefonul

Folosiţi telefonul numai în poziţie normală (la ureche). Evitaţi contactul inutil cu antena atunci când telefonul este pornit.

Apel de urgenţă

Introduceţi numărul de urgenţă pentru locaţia în care vă aflaţi, apoi apăsaţi tasta .

Nu lăsaţi telefonul la îndemâna copiilor mici

Păstraţi telefonul şi toate subansamblele sale, inclusiv accesoriile, astfel încât să nu ajungă la îndemâna copiilor mici.



Accesorii şi baterii

Folosiţi numai accesorii şi baterii omologate de Samsung. Utilizarea unor accesorii neomologate poate duce la deteriorarea telefonului şi poate fi periculoasă.



- Există risc de explozie în cazul înlocuirii bateriei cu un model necorespunzător.
- Aruncaţi bateriile uzate în conformitate cu instrucţiunile producătorului.

Apelaţi la service de specialitate

Repararea telefonului trebuie efectuată numai de către personal de service calificat.

Pentru informaţii suplimentare privind măsurile de siguranţă, vezi "Informaţii importante pentru sănătate şi siguranţă" la pagina 60.

Despre acest ghid

Acest ghid de utilizare vă oferă informaţii esenţiale despre modul de utilizare a telefonului dumneavoastră. Pentru a învăţa rapid comenzile de bază ale telefonului, consultaţi "Cu ce începeţi" şi "Mai mult decât telefon".

În acest ghid sunt utilizate următoarele simboluri:

 Arată că trebuie să citiţi cu atenţie informaţiile respective, referitoare la măsurile de siguranţă sau la funcţiile telefonului.

 Arată că puteţi găsi mai multe informaţii la pagina indicată.

 Arată că trebuie să apăsaţi pe tastele de navigare pentru a parcurge lista opţiunilor şi a selecta opţiunea dorită.

 Indică o tastă a telefonului. De exemplu, [*i*].

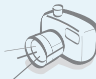
 Indică o tastă soft, a cărei funcţie este afişată pe ecranul telefonului. De exemplu, <**Meniu**>.

- **Design simplu şi compact, cu antenă internă**

  Înalta tehnologie "Intenna" Samsung permite apeluri de cea mai bună calitate fără utilizarea unei antene exterioare incomode.

Functii speciale

ale telefonului dumneavoastră



- **Cameră foto**

  Puteţi face fotografii cu ajutorul modulului "cameră foto" al telefonului dumneavoastră.



- **Navigator WAP**

  Conectaţi-vă la reţeaua wireless şi accesaţi diverse servicii şi informaţii de ultimă oră.

- **Claritate voce**
  Utilizaţi funcţia "claritate voce" pentru a creşte volumul sonor şi claritatea unui apel primit, chiar şi atunci când vă aflaţi în plină aglomeraţie zgomotoasă.



- **Agenda telefonică**
  Înregistraţi până la 1000 numere de apel.



- **Personalizaţi numerele utilizând identificatorul apelantului cu fotografie.**
  Vedeţi cine vă apelează, pentru că se afişează exact fotografia persoanei.

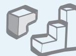
- **Serviciul de Mesaje Multimedia (MMS)**
  Trimiteţi şi primiţi mesaje MMS conţinând text, imagini şi sunete.



- **Calendar şi Listă activităţi**
  Ţineţi evidenţa activităţilor şi sarcinilor programate zilnic sa lunar.



- **Înregistrare voce**
  Înregistraţi note vocale sau sunete.



- **Java**
  Jucaţi jocuri create în tehnologia Java™, instalate din fabricaţie sau descărcate de pe Internet.



- **Cronometru şi numărătoare inversă**
  Efectuaţi numărătoarea inversă a unui anumit eveniment sau cronometraţi timpul necesar pentru un exerciţiu sau o lucrare.

Cuprins

Trecere în revistă a funcțiilor de meniu

Pentru a accesa modul Meniu, apăsați pe <**Meniu**> în modul inactiv.

1 SIM-AT* ▸ p. 28

2 Listă apeluri ▸ p. 29

1 Apeluri pierdute ▸ p. 29
2 Apeluri primite ▸ p. 29
3 Apeluri efectuate ▸ p. 29
4 Ştergere toate ▸ p. 29
5 Durată apeluri ▸ p. 29
6 Cost apeluri* ▸ p. 30

3 Servicii rețea ▸ p. 30

1 Redirecționare apeluri ▸ p. 30
2 Blocare apeluri ▸ p. 31
3 Apel în aşteptare ▸ p. 31
4 Selectare rețea ▸ p. 32
5 Identitate apelant ▸ p. 32
6 Selectare bandă ▸ p. 32
7 Linie activă* ▸ p. 32

4 Setări tonuri ▸ p. 33

1 Ton apel ▸ p. 33
2 Ton mesaj ▸ p. 33
3 Ton pornire/oprire ▸ p. 33
4 Ton conectare ▸ p. 33
5 Ton taste ▸ p. 33
6 Bip la minut ▸ p. 34

Setări tonuri

7 Mod silențios ▸ p. 34
8 Alertare ▸ p. 34

5 Mesaje ▸ p. 34

1 Mesaj scurt ▸ p. 34
2 Mesaj multimedia ▸ p. 36
3 Mesaj server ▸ p. 38
4 Mesaje predefinite ▸ p. 39
5 Mesageria vocală ▸ p. 39
6 Centru informare ▸ p. 39
7 Setări ▸ p. 40
8 Stare memorie ▸ p. 41

6 Divertisment ▸ p. 42

1 Servicii WWW ▸ p. 42
2 Director multimedia ▸ p. 44
3 Lumea JAVA ▸ p. 45

7 Agendă ▸ p. 46

1 Notă nouă ▸ p. 46
2 Calendar ▸ p. 47
3 Listă activități ▸ p. 48
4 Ceas ▸ p. 48
5 Alarmă ▸ p. 48
6 Înregistrare voce ▸ p. 49

Agendă

7 Calculator ▸ p. 50
8 Conversie ▸ p. 50
9 Numărătoare inversă ▸ p. 50
10 Cronometru ▸ p. 51

8 Cameră foto ▸ p. 51

1 Fotografiere ▸ p. 51
2 Fotografiile mele ▸ p. 53
3 Albumele mele ▸ p. 54
4 Ştergere toate ▸ p. 54
5 Setări ▸ p. 54
6 Stare memorie ▸ p. 54

9 Setări telefon ▸ p. 55

1 Setări ecran ▸ p. 55
2 Mesaj de salut ▸ p. 55
3 Limbă ▸ p. 55
4 Securitate ▸ p. 56
5 Reapelare automată ▸ p. 57
6 Claritate voce ▸ p. 57
7 Clapetă activă ▸ p. 57
8 Taste laterale ▸ p. 57
9 Răspuns orice tastă ▸ p. 57
10 Resetare ▸ p. 58

Apăsați pe <**Agendă**> în modul inactiv.

1 Agendă telefonică ▸ p. 25

1 Căutare nume ▸ p. 25
2 Adăugare înregistrare ▸ p. 26
3 Apelare rapidă ▸ p. 27
4 Copiere toate în telefon ▸ p. 27
5 Ştergere toate ▸ p. 27

2 Gestiune ▸ p. 27

1 Număr propriu ▸ p. 27
2 Setări grupuri ▸ p. 28
3 Stare memorie ▸ p. 28

3 Servicii ▸ p. 28

1 Listă numere servicii ▸ p. 28

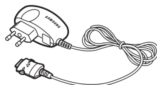
*Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

Despachetare

Verificați existența tuturor articolelor din pachet



Telefon



Încărcător



Baterie



Manual de utilizare

Puteți achiziționa diverse accesorii de la distribuitorul local Samsung.



Articolele furnizate împreună cu telefonul, ca şi accesoriile furnizate la distribuitorul local Samsung, pot fi diferite, în funcție de țară sau de furnizorul de servicii.

Telefonul dumneavoastră

Taste, funcții şi amplasare

Difuzor

Ecran

Tastele de navigare (sus/jos/stânga/dreapta)

Tastă acces WAP

Tasta soft din dreapta

Tasta de pornire/oprire/ieşire din meniu

Tasta anulare/corectare

Taste alfanumerice

Microfon

Conector handsfree

Tasta soft din stânga

Tastele de volum

Tasta de apelare

Taste cu funcții speciale

SAMSUNG

Obiectiv cameră foto

Tasta cameră foto

Oglindă

LED funcționare

SAMSUNG

Cu ce începeţi

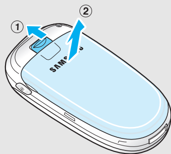
Primii paşi în utilizarea telefonului dumneavoastră

Informaţii despre cartela SIM

Atunci când vă abonaţi la o reţea de telefonie mobilă, primiţi o cartelă SIM încărcată cu detaliile dumneavoastră de abonare, cum ar fi codul dumneavoastră PIN şi serviciile opţionale disponibile.

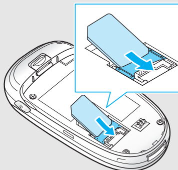
Instalaţi şi încărcaţi telefonul

1 Scoateţi bateria.



☑ Dacă telefonul este pornit, întâi opriţi-l, ţinând apăsată [ ].

2 Introduceţi cartela SIM.

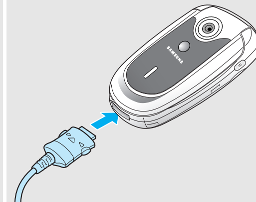


☑ Verificaţi amplasarea contactelor aurii de pe cartelă cu faţa în jos, spre telefon.

3 Montaţi bateria.



4 Conectaţi încărcătorul la telefon.



5 Conectaţi încărcătorul la o priză de perete standard.

6 Când telefonul este complet încărcat (simbolul bateriei nu mai clipeşte), deconectaţi încărcătorul de la priza de curent.

7 Deconectați încărcătorul de la telefon.



Indicator baterie descărcată

Când bateria este descărcată:

- se emite un semnal sonor de avertizare,
- se afişează mesajul de baterie descărcată, iar
- pictograma de baterie descărcată [ ] clipeşte.

Dacă încărcarea bateriei scade sub nivelul admis, telefonul se opreşte automat. Încărcați bateria.

Pornit sau oprit

Pornire Nu porniți telefonul în locurile în care este interzisă utilizarea telefoanelor mobile.	1. Deschideți telefonul. 2. Țineți apăsată [ ] pentru a porni telefonul. 3. Dacă este necesar, introduceți codul PIN şi apăsați <**OK**>.
Oprire	1. Deschideți telefonul. 2. Țineți apăsată [ ].

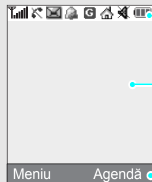
Taste şi ecran

Taste	Descriere
	Efectuează funcţiile indicate de textul de pe linia de jos a ecranului.
	În modul inactiv, accesează unul dintre următoarele meniuri. • Sus: **Cameră foto** • Jos: **Calendar** • Stânga: **Creare** în **Mesaj scurt** • Dreapta: **Ton apel** În modul meniu, parcurg opţiunile de meniu.
	In modul inactiv, lansează direct navigatorul WAP (Wireless Application Protocol).
	Efectuează sau preia un apel. În modul inactiv, afişează ultimul număr de apel efectuat, pierdut sau primit.
	Şterge caractere de pe ecran. În modul meniu, revine la nivelul anterior al meniului. În modul inactiv, ţineţi tasta apăsată pentru a înregistra o notă nouă.
	Terminarea unui apel. Ţineţi tasta apăsată pentru a porni sau opri telefonul. În modul meniu, anulează ceea ce aţi introdus şi revine în modul inactiv.
	Introduc numere, litere şi unele caractere speciale. În modul inactiv, ţineţi apăsată [**1**] pentru a accesa mesageria vocală.
	Introduce caractere speciale. În modul inactiv, ţineţi apăsată [#] pentru a activa sau dezactiva modul silenţios.
(pe stânga)	Reglează volumul sonor al telefonului. În modul inactiv, reglează volumul tonului tastelor.
(pe dreapta)	În modul inactiv, ţineţi tasta apăsată pentru a porni camera foto. În modul Cameră foto, face o fotografie.

Ecran

Aspect

Ecranul conține trei zone.



Pictograme
Afişează diverse pictograme.

Text şi imagini
Afişează mesaje, instrucțiuni şi datele pe care le introduceți.

Indicatoarele funcțiilor tastelor soft
Afişează funcțiile asociate în momentul respectiv celor două taste soft.

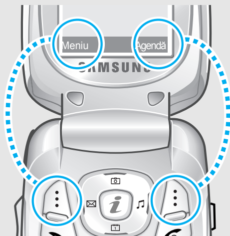
Pictograme

	Puterea semnalului recepționat
	Apel în curs de efectuare
	În afara zonei de acoperire; nu puteți să efectuați sau să primiți apeluri.
	Mesaj text nou
	Mesaj vocal nou
	Mesaj multimedia nou

Pictograme *(continuare)*

	Setare alarmă
	Este activă funcția Redirecționare apeluri. ▶ p. 31
	Rețea GPRS
	Zona de servicii pentru acasă, dacă v-ați abonat la serviciile corespunzătoare.
	Zona de servicii pentru birou, dacă v-ați abonat la serviciile corespunzătoare.
	Este activ modul silențios ▶ p. 12
	Soneria de apel este setată pe vibrații ▶ p. 33
	Nivelul de încărcare a bateriei

Accesarea funcţiilor din meniu

Utilizaţi tastele soft	Rolul tastelor soft depinde de funcţia pe care o utilizaţi. Pe ultima linie a ecranului se afişează rolul tastelor soft în momentul respectiv.  Apăsaţi tasta soft din stânga pentru a accesa modul **Meniu**. Apăsaţi tasta soft din dreapta pentru a accesa meniul **Agendă**.

Selectaţi o opţiune	1. Apăsaţi tasta soft corespunzătoare.
	2. Apăsaţi tastele de navigare pentru a trece la opţiunea următoare sau precedentă.
	3. Apăsaţi <**Selectare**> pentru a confirma funcţia afişată sau opţiunea evidenţiată.
	4. Pentru a ieşi, alegeţi una dintre următoarele metode: • Apăsaţi <⮌> sau [**C**] pentru a trece la un nivel superior. • Apăsaţi [ ] pentru a reveni la modul inactiv.

Utilizaţi comenzile rapide	Apăsaţi pe tasta cu numărul corespunzător opţiunii dorite.

Personalizarea telefonului

Limba

1. În modul inactiv, apăsaţi pe <**Meniu**> şi selectaţi **Setări telefon** → **Limbă** → **Limbă afişare text**.
2. Selectaţi o limbă.

Melodia soneriei de apel

1. În modul inactiv, apăsaţi pe <**Meniu**> şi selectaţi **Setări tonuri** → **Ton apel**.
2. Selectaţi o categorie de tonuri.
3. Selectaţi o melodie de sonerie.

Fundalul modului inactiv

Puteţi seta un fundal pentru ecranul modului inactiv.

1. În modul inactiv, apăsaţi pe <**Meniu**> şi selectaţi **Setări telefon** → **Setări ecran** → **Imagine fundal**.
2. Selectaţi o categorie de imagini.
3. Parcurgeţi lista până la una dintre imagini şi apăsaţi pe <**Afişare**>.
4. Parcurgeţi lista până la imaginea dorită.
5. Apăsaţi pe <**Select.**>.

Culoarea meniului în modul Meniu

Puteţi schimba culorile componentelor de pe ecran, cum ar fi barele de titlu sau barele de evidenţiere.

1. În modul inactiv, apăsaţi pe <**Meniu**> şi selectaţi **Setări telefon** → **Setări ecran** → **Culoare meniu**.
2. Selectaţi o combinaţie de culori.

Mod silenţios

Puteţi activa modul Silenţios al telefonului pentru a nu-i deranja pe cei din jur atunci când sună telefonul.

Ţineţi apăsată [#] în modul inactiv.

Blocare telefon

Puteţi să protejaţi telefonul de folosirea neautorizată, folosind o parolă.

1. În modul inactiv, apăsaţi pe <**Meniu**> şi selectaţi **Setări telefon** → **Securitate** → **Schimbare parolă**.
2. Introduceţi parola prestablită "00000000" şi apăsaţi <**OK**>.
3. Introduceţi o nouă parolă, formată din 4-8 cifre, apoi apăsaţi <**OK**>.
4. Reintroduceţi noua parolă şi apăsaţi <**OK**>.
5. Selectaţi **Blocare telefon**.
6. Selectaţi **Activare**.
7. Introduceţi parola şi apăsaţi <**OK**>.

Efectuarea / preluarea apelurilor

Efectuarea unui apel

1. Introduceţi un prefix şi un număr de telefon.
2. Apăsaţi [ ].
3. Pentru a termina apelul, apăsaţi [ ].

Preluarea unui apel

1. Când telefonul sună, apăsaţi [ ].
2. Pentru a termina apelul, apăsaţi [ ].

Reglarea volumului sonor în timpul unui apel

Apăsaţi [▲/▼].

Mai mult decât telefon

Începeți cu camera foto, WAP, mesageria şi celelalte funcții speciale

Utilizarea camerei foto

Fotografierea

1. Deschideți telefonul.
2. În modul inactiv, țineți apăsată tasta [📷] pentru a porni camera foto.
3. Îndreptați obiectivul către subiect şi reglați imaginea.
4. Apăsați [📷] pentru a face o fotografie. Fotografia este salvată automat.
5. Apăsați [**C**] pentru a face o nouă fotografie.

Afişarea unei fotografii

1. În modul inactiv, apăsați pe [săgeată sus].
2. Selectați **Fotografiile mele**.
3. Parcurgeți lista până la fotografia dorită.
4. Apăsați pe <**Afişare**>.

Navigare WAP

Cu ajutorul navigatorului WAP (Wireless Access Protocol) încorporat, puteți accesa uşor rețeaua wireless pentru a beneficia de diverse servicii şi informații de ultimă oră şi pentru a descărca diverse materiale.

Lansarea navigatorului

În modul inactiv, apăsați [i].

Navigarea în rețea

- Pentru a parcurge lista elementelor navigatorului, apăsați [Sus] sau [Jos].
- Pentru a selecta un element, apăsați <✓>.
- Pentru a reveni la pagina precedentă, apăsați [**C**].
- Pentru a accesa meniurile navigatorului, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Meniu browser**.
- Pentru a accesa opțiunile paginii WAP, apăsați [i].

Utilizarea agendei telefonice

Adăugarea unei înregistrări

În memoria telefonului

1. În modul inactiv, introduceți un număr de telefon şi apăsați <**Salvare**>.
2. Selectați **Telefon**.
3. Selectați un tip de număr.
4. Introduceți un nume şi apăsați <**OK**>.

Pe cartela SIM

1. În modul inactiv, introduceți un număr de telefon şi apăsați <**Salvare**>.
2. Selectați **SIM**.
3. Introduceți un nume şi apăsați <**OK**>.
4. Introduceți un număr de locație.
5. Apăsați <**OK**> pentru a salva înregistrarea.

Căutarea unei înregistrări

1. În modul inactiv, apăsați <**Agendă**> şi selectați **Căutare nume**.
2. Selectați o înregistrare.
3. Selectați un număr, dacă este necesar.
4. Apăsați [ ] pentru a forma numărul sau <**Opțiuni**> pentru a accesa opțiunile.

Trimiterea mesajelor

Trimiterea unui mesaj text (SMS)

1. În modul inactiv, apăsați [săgeată stânga], sau apăsați <**Meniu**> şi selectați **Mesaje** → **Mesaj scurt** → **Creare**.
2. Introduceți textul mesajului.
3. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Trimitere**.
4. Introduceți un număr de destinație.
5. Apăsați <**OK**> pentru a trimite mesajul.

Trimiterea unui mesaj multimedia (MMS)

1. În modul inactiv, apăsaţi <**Meniu**> şi selectaţi **Mesaje** → **Mesaj multimedia** → **Creare**.
2. Apăsaţi <**Adău.**> pe rândul **Subiect**.
3. Introduceţi subiectul mesajului şi apăsaţi <**OK**>.
4. Apăsaţi <**Adău.**> pe rândul **Imagine**.
5. Adăugaţi un fişier grafic.
6. Parcurgeţi meniul până la rândul **Ton** şi apăsaţi <**Adău.**>.
7. Adăugaţi un fişier de sunet.
8. Parcurgeţi meniul până la rândul **Mesaj** şi apăsaţi <**Adău.**>.
9. Introduceţi textul mesajului.
10. Apăsaţi <**Opţ.**> şi selectaţi **Terminat**.
11. Apăsaţi <**Opţ.**> şi selectaţi **Trimitere**.
12. Selectaţi o locaţie liberă.
13. Introduceţi o destinaţie.
14. Apăsaţi <**Trim.**> pentru a trimite mesajul.

Afişarea mesajelor

Afişarea unui mesaj text

Atunci când se afişează o înştiinţare:

Apăsaţi pe <**Afişare**>. Mesajul va fi afişat.

Din Primite:

1. În modul inactiv, apăsaţi <**Meniu**> şi selectaţi **Mesaje** → **Mesaj scurt** → **Primite**.
2. Selectaţi un mesaj.

Afişarea unui mesaj multimedia

Atunci când se afişează o înştiinţare:

1. Apăsaţi pe <**Afişare**>.
2. Apăsaţi <**Opţiuni**> şi selectaţi **Reactivare**. Mesajul va fi afişat.

Din Primite:

1. În modul inactiv, apăsaţi <**Meniu**> şi selectaţi **Mesaje** → **Mesaj multimedia** → **Primite**.
2. Selectaţi un mesaj.

Accesarea mesageriei vocale

1. Ţineţi apăsată tasta [**1**] în modul inactiv.
2. Urmaţi instrucţiunile sistemului.

Gestionarea planificărilor

Crearea unei note noi

1. În modul inactiv, ţineţi apăsată [**C**].
2. Introduceţi conţinutul notei şi apăsaţi <**OK**>.
3. Selectaţi un tip de notă.
4. Selectaţi o dată calendaristică.
5. Introduceţi ora notei şi apăsaţi <**OK**>.
6. Apăsaţi <**Da**> pentru a seta o alarmă.
7. Introduceţi ora la care să sune alarma şi apăsaţi <**OK**>.
8. Selectaţi un ton de alarmă.

Accesarea planificatorului

1. În modul inactiv, apăsaţi [Jos].
2. Selectaţi o dată calendaristică.
3. Apăsaţi pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a afişa planificarea zilei respective.

Introducerea textului

Modurile ABC, T9, numeric şi simbolic

Pentru a introduce text în anumite secţiuni - cum sunt mesajele, agenda telefonică sau planificatorul -, puteţi utiliza modul ABC, modul T9, modul numeric şi modul simbolic.

Schimbarea modurilor de introducere a textului

Atunci când cursorul se află într-un câmp de text, se afişează indicatorul modului de introducere a textului.

Pentru a schimba modul de introducere a textului, apăsaţi pe tasta soft din dreapta şi selectaţi un mod de introducere a textului.

Exemplu: Introducerea unui nume în agenda telefonică



Indicatorul modului de introducere a textului

Utilizarea modului ABC

Apăsaţi pe tasta corespunzătoare până când este afişat pe ecran caracterul dorit.

Tasta	Caracterele în ordinea afişării	
	Litere mari	Litere mici
1	. , - ? ! ’ @ : 1	
2	A B C Ă Â Á Ä 2	a b c ă â á ä 2
3	D E F É 3	d e f é 3
4	G H I Î Í 4	g h i î í 4
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O Ó Ö Ő 6	m n o ó ö ő 6
7	P Q R S Ş 7	p q r s ş ß 7
8	T U V Ţ Ú Ü Ű 8	t u v ţ ú ü ű 8
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	0	

Sugestii pentru utilizarea modului ABC

- Pentru a introduce de două ori aceeaşi literă sau pentru a introduce o literă diferită de pe aceeaşi tastă, aşteptaţi până cănd cursorul se deplasează automat la dreapta sau apăsaţi [Dreapta]. Apoi introduceţi litera următoare.
- Pentru a introduce un spaţiu, apăsaţi pe [#].

- Pentru a comuta între litere mari şi litere mici sau invers, apăsaţi pe [*]. Aveţi la dispoziţie opţiunile Numai mari (⇧), Litere mici (fără indicator) şi Prima mare (⇧).
- Apăsaţi pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a deplasa cursorul.
- Apăsaţi pe [**C**] pentru a şterge câte un caracter. Ţineţi apăsată [**C**] pentru a şterge tot ce este afişat pe ecran.

Utilizarea modului T9

T9 este o metodă predictivă de introducere a textului, care vă permite să introduceţi orice caracter printr-o singură apăsare de tastă.

Introducerea unui cuvânt în modul T9

1. Apăsaţi pe [**2**] - [**9**] pentru a începe să introduceţi un cuvânt. Apăsaţi fiecare tastă o singură dată pentru fiecare literă.

   De exemplu, apăsaţi [**7**], [**2**], [**5**], [**8**] şi [**8**] pentru a introduce *Salut*.

   T9 anticipează cuvântul pe care îl introduceţi; cuvântul afişat se poate schimba cu fiecare tastă apăsată.
2. Introduceţi cuvântul întreg înainte de a edita sau şterge caractere.
3. Când cuvântul este afişat corect, treceţi la pasul 4. În caz contrar, apăsaţi pe [**0**] pentru a afişa alte cuvinte posibile. Pentru *Da* şi *Ea* utilizaţi [**3**] şi [**2**].
4. Apăsaţi pe [#] pentru a introduce un spaţiu, apoi introduceţi cuvântul următor.

Sugestii pentru utilizarea modului T9

- Apăsaţi [**1**] pentru a introduce automat punct sau apostrof.
- Apăsaţi [*] pentru a comuta între litere mari şi litere mici în modul T9. Aveţi la dispoziţie opţiunile Nu mai mari (⇧), Litere mici (fără indicator) şi Prima mare (⇧).
- Apăsaţi pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a deplasa cursorul.
- Apăsaţi pe [**C**] pentru a şterge câte un caracter. Ţineţi apăsată tasta [**C**] pentru a şterge tot ce este afişat pe ecran.

Adăugarea unui cuvânt nou în dicţionarul T9

Această funcţie poate să nu fie disponibilă pentru anumite limbi.

1. Introduceţi cuvântul pe care doriţi să îl adăugaţi.
2. Apăsaţi [**0**] pentru a afişa alte cuvinte posibile pentru combinaţia tastată. Când nu mai există cuvinte posibile, pe rândul de jos se afişează **Ortografiere**.

3. Apăsaţi pe <**Ortografiere**>.
4. Introduceţi cuvântul dorit folosind modul ABC, apoi apăsaţi <**OK**>.

Utilizarea modului numeric

Modul numeric vă permite să introduceţi numere.

Apăsaţi tastele corespunzătoare cifrelor pe care doriţi să le introduceţi.

Utilizarea modului simbolic

Modul simbolic vă permite să introduceţi simboluri.

Pentru...	Apăsaţi…
a afişa mai multe simboluri	[Sus] sau [Jos].
a selecta un simbol	tasta numerică corespunzătoare.
a şterge simbolul/simbolurile	[**C**].
a introduce simbolul/simbolurile	<**OK**>.

Funcţii de apelare

Funcţii avansate de apelare

Efectuarea unui apel

1. In modul inactiv, introduceţi prefixul şi numărul de telefon.
2. Apăsaţi [ ].



Apăsaţi tasta [**C**] pentru a şterge ultima cifră sau ţineţi apăsată tasta [**C**] pentru a şterge tot ce este afişat pe ecran. Pentru a modifica o cifră introdusă greşit, puteţi deplasa cursorul.

Efectuarea apelurilor internaţionale

1. În modul inactiv, ţineţi apăsată tasta [**0**]. Se va afişa caracterul **+**.
2. Introduceţi prefixul ţării, prefixul interurban şi numărul de telefon, apoi apăsaţi [ ].

Reapelarea numerelor recente

1. În modul inactiv, apăsaţi pe [ ] pentru a afişa lista numerelor recente.
2. Parcurgeţi lista până la numărul dorit, apoi apăsaţi pe [ ].

Efectuarea unui apel din Agenda telefonică

După ce ați înregistrat un număr în Agenda telefonică, puteți apela numărul selectându-l din Agenda telefonică. ▶ p. 25

De asemenea, puteți folosi funcția de apelare rapidă pentru a atribui numerelor apelate frecvent câte o tastă numerică. ▶ p. 27

Apelarea unui număr de pe cartela SIM

1. În modul inactiv, introduceți numărul locației în care se află numărul de telefon dorit, apoi apăsați pe [#].
2. Parcurgeți lista numerelor.
3. Apăsați pe <**Apelare**> sau pe [ ] pentru a apela numărul dorit.

Terminarea unui apel

Închideți telefonul sau apăsați pe [ ].

Preluarea unui apel

Când primiți un apel, telefonul sună şi afişează imaginea pentru apel primit.

Pentru a prelua apelul, apăsați pe [ ] sau pe <**Acceptare**>.

Sugestii pentru preluarea unui apel

- Când este activată funcția **Răspuns orice tastă**, puteți prelua apelul apăsând pe orice tastă cu excepția tastelor [ ]. ▶ p. 57
- Când este activată funcția **Clapetă activă**, puteți prelua apelul prin simpla deschidere a telefonului.
- Pentru a respinge un apel, apăsați pe [ ].
- În funcție de setarea opțiunii **Taste laterale**, ținând apăsată tasta [▲/▼] puteți să opriți soneria sau să respingeți un apel. ▶ p. 57

Vizualizarea apelurilor pierdute

Dacă ați pierdut apeluri, pe ecran se afişează numărul apelurilor pierdute.

1. Apăsați <**Pierdut**>.
2. Dacă este cazul, parcurgeți lista apelurilor pierdute.
3. Apăsați pe [ ] pentru a apela numărul dorit.

Utilizarea setului handsfree

Cu ajutorul setului handsfree puteți efectua sau prelua un apel fără să țineți telefonul în mână.

Conectați setul handsfree la mufa din partea dreaptă a telefonului.

Butoanele setului handsfree funcționează astfel:

Pentru...	Apăsați…
reapelarea ultimului număr format	butonul de două ori.
preluarea unui apel	butonul şi țineți-l apăsat.
terminarea unui apel	butonul şi țineți-l apăsat.

Opțiuni în timpul unui apel

În timpul unui apel puteți accesa câteva funcții.

Reglarea volumului sonor în timpul unui apel

Utilizați [▲/▼] pentru a regla volumul difuzorului în timpul unui apel.

Apăsați [▲] pentru a mări volumul şi tasta [▼] pentru a reduce volumul.

Înregistrarea conversației telefonice

Pentru a înregistra o conversație telefonică, apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Înregistrare conversație**.

Conversațiile pe care le-ați înregistrat pot fi regăsite în meniul **Înregistrări vocale**.

Punerea unui apel în aşteptare / reactivarea unui apel în aşteptare

Apăsați pe <**Aşteptare**> sau pe <**Reactivare**> pentru a pune apelul în aşteptare, respectiv pentru a reactiva apelul.

Efectuarea unui al doilea apel

Dacă rețeaua permite, puteți efectua un alt apel.

1. Apăsați pe <**Aşteptare**> pentru a pune apelul în aşteptare.
2. Efectuați al doilea apel în modul obişnuit.
3. Apăsați pe <**Schimbare**> pentru a comuta între apeluri.
4. Pentru a termina apelul în aşteptare, apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Terminare apel reținut**.
5. Pentru a termina apelul curent, apăsați pe [ ].

Preluarea unui al doilea apel

Dacă reţeaua permite şi dacă aţi activat funcţia de apel în aşteptare, puteţi prelua un al doilea apel. ▶ p. 31

1. Apăsaţi [ ] pentru a răspunde la apelul primit. Primul apel este pus automat în aşteptare.
2. Apăsaţi pe <**Schimbare**> pentru a comuta între apeluri.
3. Pentru a termina apelul în aşteptare, apăsaţi pe <**Opţiuni**> şi selectaţi **Terminare apel reţinut**.
4. Pentru a termina apelul curent, apăsaţi pe [ ].

Redirecţionarea unui apel

Puteţi redirecţiona apelul curent către apelul în aşteptare, astfel încât apelanţii să poată vorbi între ei.

Apăsaţi <**Opţiuni**> şi selectaţi **Redirecţionare**.

Utilizarea difuzorului

Puteţi să vorbiţi la telefon şi de la o mică distanţă faţă de acesta.

Apăsaţi pe <**Opţiuni**> şi selectaţi **Spk. on** sau **Normal**.

Utilizarea funcţiei claritate voce

Această funcţie elimină zgomotul înconjurător şi creşte calitatea apelului, astfel încât persoana cu care vorbiţi vă poate auzi clar, chiar dacă vă aflaţi într-un loc zgomotos.

Apăsaţi pe <**Opţiuni**> şi selectaţi **Claritate voce pornit** sau **Claritate voce oprit**.

Oprirea microfonului (modul Microfon oprit)

Puteţi opri temporar microfonul telefonului, astfel încât interlocutorul dumneavoastră să nu vă mai audă.

Apăsaţi pe <**Opţiuni**> şi selectaţi **Microfon oprit** sau **Microfon pornit**.

Oprirea/trimiterea tonurilor tastelor

Puteţi porni sau opri tonurile tastelor.

Apăsaţi pe <**Opţiuni**> şi selectaţi **Ton taste oprit** sau **Trimitere tonuri taste**.



Pentru a comunica cu roboţi telefonici sau sisteme de telefonie computerizate, trebuie să fie selectată opţiunea **Trimitere tonuri taste**.

Trimiterea unei secvențe de tonuri DTMF

Tonurile DTMF (Dual tone multi-frequency) sunt utilizate pentru apelarea cu ton.

Puteți trimite tonuri DTMF în grup, după ce ați introdus întregul număr ce trebuie trimis, sau după ce ați luat numărul din Agenda telefonică. Această funcție este utilă pentru introducerea unei parole sau a unui număr de cont atunci când apelați un sistem automat, cum ar fi un serviciu bancar.

1. Atunci când sunteți conectat la un sistem telefonic, apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Trimitere DTMF**.
2. Introduceți numărul ce trebuie trimis şi apăsați pe <**OK**>.

Utilizarea Agendei telefonice

Puteți accesa meniul **Agendă telefonică** pentru a găsi numere înregistrate sau pentru a înregistra noi numere. ▶ p. 25

Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Agendă telefonică**.

Utilizarea serviciului de mesaje

Puteți accesa meniul **Mesaje** pentru a citi un mesaj primit sau pentru a trimite un mesaj nou. ▶ p. 34

Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Mesaj**.

Utilizarea serviciilor SIM

Meniul **Servicii SIM** este disponibil în cazul în care utilizați o cartelă SIM în telefon. O cartelă SIM vă pune la dispoziție servicii de ştiri, meteo, sport, divertisment şi localizare.

Pentru detalii suplimentare, consultați instrucțiunile cartelei SIM şi luați legătura cu furnizorul de servicii.

Efectuarea unui apel conferință

Cu ajutorul acestei funcții puteți permite unui număr de până la 6 persoane să participe la un apel conferință.

Pentru a putea utiliza funcția de apel conferință, este necesar ca furnizorul de servicii să ofere acest serviciu.

Efectuarea unui apel conferință

1. Apelați primul participant.
2. Apelați al doilea participant. Primul apel este pus automat în aşteptare.
3. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Intrare în conferință**. Primul participant este adăugat apelului conferință.
4. Dacă doriți, apelați încă o persoană sau răspundeți la un apel primit.

5. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Intrare în conferință**.
6. Repetați paşii 4 şi 5 de câte ori este necesar.

Efectuarea unei conversații particulare cu un participant

1. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Separare conferință**.
2. Selectați un nume sau un număr din lista participanților.

   Puteți vorbi confidențial cu persoana respectivă, în timp ce ceilalți participanți conversează între ei.
3. Pentru a reveni la apelul conferință, apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Intrare în conferință**.

Eliminarea unui participant

1. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Eliminare**.
2. Selectați un nume sau un număr din lista participanților.

   Participantul respectiv este eliminat din apelul conferință, dar apelul continuă cu ceilalți participanți.
3. Închideți telefonul sau apăsați pe [ ] pentru a termina apelul conferință.

Funcțiile din meniu

Toate opțiunile de meniu

Agendă telefonică

Puteți înregistra numere de telefon în cartela SIM sau în memoria telefonului. Deşi cartela SIM şi memoria telefonului sunt separate fizic, ele sunt utilizate împreună, ca o entitate unică numită Agenda telefonică.

În meniul **Agendă telefonică** vă puteți gestiona înregistrările şi puteți accesa lista numerelor pentru servicii.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați pe <**Agendă**> în modul inactiv.

Căutare nume *(Agendă 1.1)*

Utilizați acest meniu pentru a căuta numere în Agenda telefonică.

Căutarea unei înregistrări

1. Introduceți primele litere ale numelui pe care îl căutați.
2. Selectați din listă numele dorit.

3. Dacă ați selectat o înregistrare din memoria telefonului, parcurgeți lista informațiilor până găsiți numărul sau informația dorită.
4. Apăsați pe [ ] pentru a apela numărul, sau apăsați pe <**Opțiuni**> ori <**Editare**> pentru a modifica informațiile.

Utilizarea opțiunilor Agendei telefonice

În timp ce este afişată o înregistrare din Agenda telefonică, apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Editare număr**: modificarea numărului selectat.
- **Schimbare nume**: modificarea numelui persoanei.
- **Trimitere mesaj**: trimiterea unui mesaj SMS.
- **Copiere**: copierea numărului în memoria telefonului sau în cartela SIM.
- **Ştergere înregistrare**: stergerea înregistrării.

Adăugare înregistrare *(Agendă 1.2)*

Utilizați acest meniu pentru a adăuga o înregistrare nouă în Agenda telefonică.

Memorarea unui număr în memoria telefonului

1. Introduceți un număr şi apăsați pe <**Salvare**>.
2. Selectați **Telefon**.
3. Selectați un tip de număr.
4. Introduceți un nume şi apăsați <**OK**>.
5. Apăsați pe [dreapta] şi schimbați setările sau introduceți informații.
   - **Mobil**/**Acasă**/**Colegi**/**Fax**/**Altele**: introdceți un număr în oricare dintre categorii.
   - **E-mail**: introduceți o adresă de e-mail.
   - **Notă**: introduceți o notă despre persoana respectivă.
   - **Grup**: atribuiți numărul unui grup de apelanți.
   - **Imagine**: atribuiți o imagine care va fi utilizată a identitate apelant pentru a vă anunța că primiți un apel de la numărul respectiv.
   - **Ton apel**: atribuiți o melodie de sonerie care vă va anunța că primiți un apel de la numărul respectiv.

Memorarea unui număr în cartela SIM

1. Introduceți un număr şi apăsați pe <**Salvare**>.
2. Selectați **SIM**.
3. Introduceți un nume şi apăsați <**OK**>.
4. Dacă este necesar, schimbați numărul locației şi apăsați pe <**OK**>.

Apelare rapidă *(Agendă 1.3)*

Utilizați acest meniu pentru a aloca taste numerice (de la 2 la 9) pentru apelarea rapidă a numerelor apelate cel mai frecvent.

Alocarea tastelor pentru apelare rapidă

1. Selectați una dintre tastele **2** - **9**. Tasta **1** este rezervată pentru serverul de mesagerie vocală.
2. Selectați **Editare număr**.
3. Introduceți un număr de telefon sau apăsați pe <**Agendă**> şi selectați înregistrarea dorită din listă.
4. Apăsați <**OK**>.

Administrarea tastelor de apelare rapidă

După ce ați alocat tastele pentru apelare rapidă, aveți la dispoziție următoarele opțiuni:

- **Editare număr**: atribuiți un alt număr tastei respective.
- **Schimbare nume**: atribuiți un nume sau schimbați numele atribuit unei taste de apelare rapidă.
- **Ştergere**: anulați toate setările de apelare rapidă.

Apelarea cu ajutorul tastelor de apelare rapidă

În modul inactiv, țineți apăsată tasta corespunzătoare.

Copiere toate în telefon *(Agendă 1.4)*

Folosiți acest meniu pentru a copia toate înregistrările din cartela SIM în memoria telefonului.

Numerele vor fi copiate şi etichetate implicit cu tipul **Mobil**.

Ştergere toate *(Agendă 1.5)*

Folosiți acest meniu pentru a şterge toate înregistrările din toate locațiile de memorie.

1. Apăsați pe <**Select.**> pentru a bifa locațiile de memorie ce vor fi şterse.
2. Apăsați <**OK**>.
3. Apăsați <**Da**> pentru a confirma ştergerea.
4. Introduceți parola telefonului şi apăsați pe <**OK**>.



Parola este predefinită **00000000** din fabrică. Puteți schimba această parolă. ▶ p. 56

Număr propriu *(Agendă 2.1)*

Utilizați această funcție pentru a verifica numerele de telefon ale telefonului dumneavoastră sau pentru a atribui câte un nume fiecărui număr.

Modificările efectuate aici nu afectează numerele reale de abonat din cartela SIM.

Setări grupuri *(Agendă 2.2)*

Folosiți acest meniu pentru a schimba proprietățile grupurilor de apelanți.

- **Ton apel**: selectați o melodie ca sonerie pentru apelurile primite de la membrii grupului.
- **Schimbare nume**: modificați numele grupului.
- **Afişare imagine**: alegeți o imagine care va fi afişată când primiți apeluri de la membrii grupului.

Stare memorie *(Agendă 2.3)*

Folosiți acest meniu pentru a verifica numărul înregistrărilor salvate şi numărul total de înregistrări ce pot fi salvate în memoria telefonului şi în cartela SIM.

Listă numere servicii *(Agendă 3.1)*

Acest meniu este disponibil numai în cazul în care cartela SIM permite numere de apelare a serviciilor (Service Dialling Numbers - SDN). Folosiți acest meniu pentru a afişa lista numerelor SDN stabilite de furnizorul de servicii, inclusiv numerele pentru apeluri de urgență, pentru interogarea catalogului şi pentru mesagerie vocală.

Parcurgeți lista numerelor până la numărul dorit şi apăsați <**Apelare**> sau [ ].

SIM-AT *(Meniu 1)*

Acest meniu este disponibil dacă folosiți o cartelă SIM-AT care vă pune la dispoziție servicii suplimentare ca: ştiri, meteo, sport, divertisment şi localizare. Serviciile disponibile pot varia în funcție de furnizorul de servicii.

Pentru detalii suplimentare, consultați instrucțiunile cartelei SIM şi luați legătura cu furnizorul de servicii.

Listă apeluri *(Meniu 2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a afişa apelurile efectuate, primite sau pierdute, durata apelurilor şi costul apelurilor.

Pentru a accesa acest meniu, apăsaţi pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectaţi **Listă apeluri**.

Apeluri pierdute *(Meniu 2.1)*

Acest meniu afişează cele mai recente apeluri primite la care nu aţi răspuns.

În timp ce este afişată o listă de apeluri, apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Ştergere**: se şterge apelul respectiv din listă.
- **Ştergere toate**: se şterg toate apelurile din listă.
- **Lipire**: numărul apelului afişat este copiat din listă în ecranul de apelare.

Apeluri primite *(Meniu 2.2)*

Acest meniu afişează cele mai recente apeluri primite.

Apeluri efectuate *(Meniu 2.3)*

Acest meniu afişează cele mai recente apeluri efectuate.

Ştergere toate *(Meniu 2.4)*

Folosiţi acest meniu pentru a şterge toate înregistrările din fiecare tip de apeluri.

1. Apăsaţi pe <**Selectare**> pentru a bifa tipurile de apeluri ce vor fi şterse.
2. Apăsaţi <**OK**>.
3. Apăsaţi <**Da**> pentru a confirma ştergerea.

Durată apeluri *(Meniu 2.5)*

Acest meniu vă permite să afişaţi jurnalul duratelor apelurile efectuate şi primite. Timpul efectiv facturat de furnizorul de servicii poate fi diferit.

- **Durata ultimului apel**: se afişează durata ultimului apel.
- **Total efectuate**: se afişează durata totală a tuturor apelurilor efectuate.
- **Total primite**: se afişează durata totală a tuturor apelurilor primite.

- **Resetare cronometre**: se resetează toate cronometrele apelurilor. Trebuie să introduceţi parola telefonului.

> Parola este predefinită **00000000** din fabrică. Puteţi schimba această parolă. ▶ p. 56

Cost apeluri *(Meniu 2.6)*

Această funcţie de reţea vă permite să afişaţi costul apelurilor. Acest meniu este disponibil numai în cazul în care cartela SIM permite această funcţie. Reţineţi că această funcţie nu este destinată utilizării la calculul facturilor.

- **Costul ultimului apel**: se afişează costul ultimului apel efectuat.
- **Cost total**: se afişează costul total al tuturor apelurilor efectuate. În cazul în care costul total depăşeşte costul maxim setat prin opţiunea **Setare cost maxim**, nu mai puteţi efectua apeluri până când nu resetaţi contorul.
- **Cost maxim**: se afişează costul maxim stabilit în opţiunea **Setare cost maxim**.
- **Resetare contoare**: se resetează contorul de cost. Trebuie să introduceţi PIN2.
- **Setare cost maxim**: stabiliţi costul maxim permis pentru apelurile efectuate. Trebuie să introduceţi PIN2.
- **Preţ/unitate**: setaţi preţul unitar ce va fi utilizat la calcularea costului apelurilor efectuate. Trebuie să introduceţi PIN2.

Servicii reţea *(Meniu 3)*

Utilizaţi acest meniu pentru a accesa serviciile de reţea. Contactaţi furnizorul dumneavoastră de servicii pentru a verifica disponibilitatea lor şi abonaţi-vă la ele dacă doriţi.

Pentru a accesa acest meniu, apăsaţi pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectaţi **Servicii reţea**.

Redirecţionare apeluri *(Meniu 3.1)*

Acest serviciu de reţea redirecţionează apelurile primite către un număr specificat.

1. Selectaţi o opţiune de redirecţionare apeluri:
   - **Redirecţionează întotdeauna**: sunt redirecţionate toate apelurile.
   - **Când e ocupat**: sunt redirecţionate apelurile primite atunci când sunteţi în cursul unui alt apel.
   - **Când nu răspund**: apelurile sunt redirecţionate dacă nu răspundeţi la telefon.
   - **Fără acoperire**: apelurile sunt redirecţionate când nu sunteţi într-o zonă de acoperire a furnizorului dumneavoastră de servicii sau când telefonul este oprit.

- **Anulare toate**: se anulează toate opțiunile de redirecționare a apelurilor.
2. Selectați tipul apelurilor ce vor fi redirecționate.
3. Pentru a activa redirecționarea apelurilor, selectați **Activat**.

   În caz contrar, selectați **Eliminare**.
4. Introduceți numărul către care vor fi redirecționate apelurile, apoi apăsați <**OK**>.
5. Dacă ați selectat **Când nu răspund**, selectați intervalul de timp după care rețeaua va redirecționa apelul, apoi apăsați <**Selectare**>.

Blocare apeluri *(Meniu 3.2)*

Acest serviciu de rețea vă permite să vă restricționați apelurile.

1. Selectați o opțiune de blocare apeluri:
   - **Toate efectuate**: sunt blocate toate apelurile emise.
   - **Internaționale**: sunt blocate apelurile internaționale.
   - **Internaționale except. acasă**: când vă aflați în străinătate, puteți efectua apeluri numai la numere din țara în care vă aflați şi din țara dumneavoastră, adică țara în care se află furnizorul dumneavoastră de servicii.
   - **Toate primite**: sunt blocate apelurile primite.
   - **Toate primite în roaming**: sunt blocate apelurile primite atunci când utilizați telefonul în afara zonei de acoperire a rețelei naționale.
   - **Anulare toate**: sunt anulate toate setările de blocare a apelurilor, astfel încât puteți efectua şi primi apeluri în mod normal.
   - **Schimbare parolă blocare**: schimbați parola de blocare a apelurilor, pe care ați obținut-o de la furnizorul de servicii.
2. Selectați tipul apelurilor ce vor fi blocate.
3. Apăsați pe <**Activat**>. Pentru a dezactiva blocarea apelurilor, apăsați pe <**Dezactivare**>.
4. Introduceți parola de blocare a apelurilor oferită de furnizorul de servicii şi apăsați pe <**OK**>.

Apel în aşteptare *(Meniu 3.3)*

Acest serviciu de rețea vă informează atunci când cineva încearcă să vă contacteze în timpul unui alt apel.

1. Selectați tipul de apel la care se va aplica opțiunea de apel în aşteptare.
2. Apăsați pe <**Activat**>. Pentru a dezactiva opțiunea de apeluri în aşteptare, apăsați pe <**Dezactivare**>.

Selectare rețea *(Meniu 3.4)*

Acest serviciu de rețea vă permite să selectați automat sau manual rețeaua utilizată în roaming în afara zonei de acoperire a rețelei naționale.

Puteți selecta o rețea diferită față de rețeaua de origine numai dacă există un acord de roaming valabil între cele două rețele.

- **Automată**: conectare la prima rețea disponibilă atunci când vă aflați în roaming.
- **Manuală**: selectați rețeaua dorită.

Identitate apelant *(Meniu 3.5)*

Acest serviciu de rețea vă permite să împiedicați afişarea numărului dumneavoastră de telefon pe telefonul persoanei pe care o apelați. Rețineți că unele rețele nu permit utilizatorului să schimbe această setare.

- **Implicit**: este utilizată setarea implicită oferită de rețea.
- **Ascunde număr**: numărul dumneavoastră nu este afişat pe telefonul interlocutorului.
- **Trimite număr**: numărul dumneavoastră este trimis de fiecare dată când efectuați un apel.

Selectare bandă *(Meniu 3.6)*

Pentru ca telefonul să trimită şi să primească apeluri, trebuie să fie conectat la o rețea existentă. Telefonul dumneavoastră este compatibil cu oricare dintre următoarele tipuri de rețea: GSM 1900 şi Combined GSM 900/1800.

Banda de frecvență utilizată implicit de telefonul dumneavoastră depinde de țara din care l-ați achiziționat. Atunci când ieşiți din țară, amintiți-vă să schimbați în banda de frecvență adecvată.

Când selectați o nouă bandă de frecvență, telefonul caută automat toate rețelele disponibile. Telefonul se va conecta la rețeaua pe care o preferați dintre cele existente în banda de frecvență respectivă.

Linie activă *(Meniu 3.7)*

Unele cartele SIM pot fi folosite cu două numere de abonat. Cu ajutorul acestui meniu, selectați linia ce va fi utilizată la efectuarea apelurilor, în cazul în care cartela SIM permite două numere de telefon.



Veți primi apeluri pe ambele linii, indiferent ce linie ați selectat pentru efectuarea apelurilor.

Setări tonuri *(Meniu 4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a personaliza diverse setări de sunet.

Ton apel *(Meniu 4.1)*

Utilizaţi acest meniu pentru a seta soneria pentru apelurile primite.

- **Melodii implicite**: selectaţi una dintre melodiile predefinite.
- **Tonurile mele**: selectaţi unul dintre tonurile descărcate din reţeaua wireless sau din programul EasyStudio, ori primite prin MMS.
- **Volum sonerie**: reglaţi volumul soneriei.
- **Tip avertizare**: specificaţi felul cum veţi fi informat despre apelurile primite.

  Melodie: telefonul sună utilizând tonul de sonerie selectat.

  Vibraţie: telefonul vibrează dar nu sună.

  Vibraţie apoi melodie: telefonul vibrează de trei ori, apoi sună.

  Numai lumină: telefonul aprinde intermitent lumina de serviciu.

Ton mesaj *(Meniu 4.2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a seta soneria pentru mesajele SMS şi MMS primite.

- **Melodie**: selectaţi unul dintre tonurile de mesaj.
- **Tip avertizare**: precizaţi felul cum veţi fi informat despre mesajele primite.
- **Repetare**: precizaţi cât de des vă informează telefonul despre un nou mesaj.

Ton pornire/oprire *(Meniu 4.3)*

Utilizaţi acest meniu pentru a selecta melodia redată de telefon atunci când îl porniţi sau îl opriţi.

Ton conectare *(Meniu 4.4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a seta telefonul să emită un semnal sonor atunci când este conectat la sistem.

Ton taste *(Meniu 4.5)*

Utilizaţi acest meniu pentru a selecta tonul generat de tastatură în momentul apăsării unei taste.


Puteţi regla volumul tonului tastelor utilizând [▲/▼] în modul inactiv.

Bip la minut *(Meniu 4.6)*

Utilizați acest meniu pentru a seta telefonul să emită un semnal sonor din minut în minut în timpul apelurilor efectuate, pentru a vă ține la curent cu durata apelului.

Mod silențios *(Meniu 4.7)*

Utilizați acest meniu pentru a stabili cum vă va avertiza telefonul în legătură cu un anumit eveniment, în modul silențios, în loc de a emite sunete.

- **Vibrații**: setați telefonul să vibreze.
- **Silențios**: opriți toate sunetele.

Alertare *(Meniu 4.8)*

Utilizați acest meniu pentru a selecta dacă telefonul vă va informa sau nu atunci când primiți un mesaj nou sau atunci când o alarmă ajunge la scadență în timpul unui apel.

Mesaje *(Meniu 5)*

Utilizați meniul **Mesaje** pentru a trimite şi a primi mesaje scurte şi mesaje multimedia. Puteți folosi şi funcțiile de mesaj server WAP, mesagerie vocală şi centru de informare.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectați **Mesaje**.

Mesaj scurt *(Meniu 5.1)*

Serviciul de mesaje scurte (SMS) vă permite să trimiteți şi să primiți mesaje text incluzând fotografii, sunete şi imagini animate.

> Numărul maxim de caractere ce pot fi introduse într-un mesaj scurt variază în funcție de furnizorul de servicii. Dacă numărul de caractere din mesajul dumneavoastră depăşeşte numărul maxim admis, telefonul va împărți mesajul în mai multe părți.

Creare *(Meniu 5.1.1)*

Puteți să creați şi să trimiteți un mesaj text.

1. Introduceți mesajul dumneavoastră.
   Puteți introduce până la 160 caractere standard sau aproximativ 70 caractere Unicode (de exemplu: "â").
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:
   - **Formatare text**: modificați proprietățile textului.
   - **Adăugare multimedia**: adăugați la mesaj o fotografie, o imagine animată sau o melodie.
   - **Mesaje predefinite**: preluați un şablon de text din memorie.
   - **Salvare mesaj**: salvați mesajul în **Trimise**, astfel încât să îl puteți trimite mai târziu.

3. Apăsaţi <**Opţiuni**> şi selectaţi **Trimitere**.
4. Introduceţi un număr de destinaţie.
   Dacă doriţi să trimiteţi mesajul la mai mulţi destinatari, apăsaţi pe <**Adăug.**> şi repetaţi această operaţie.
5. Când aţi terminat, apăsaţi pe <**OK**> pentru a trimite mesajul.

Primite *(Meniu 5.1.2)*

În acest meniu puteţi afişa mesajele text primite.

În timp ce este afişat un mesaj, apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Ştergere**: ştergeţi mesajul.
- **Trimitere mesaj răspuns**: răspundeţi expeditorului.
- **Returnare apel**: îl apelaţi pe expeditor.
- **Ştergere adresă**: extrgeţi URL-urile, adresele e-mail sau numerele de telefon din mesaj.
- **Trimitere**: transferaţi mesajul.
- **Editare**: editaţi mesajul.
- **Extragere tip de media**: salvaţi în telefon imaginile sau sunetele din mesaj.
- **Transfer**: mutaţi mesajul din/în cartela SIM în/din memoria telefonului.

Trimise *(Meniu 5.1.3)*

Puteţi afişa mesajele text trimise sau salvate.

În timp ce este afişat un mesaj, apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Ştergere**: ştergeţi mesajul.
- **Ştergere adresă**: extrageţi URL-urile, adresele e-mail sau numerele de telefon din mesaj.
- **Trimitere**: transferaţi mesajul.
- **Editare**: editaţi mesajul.
- **Transfer**: mutaţi mesajul din/în cartela SIM în/din memoria telefonului.

Ştergere toate *(Meniu 5.1.4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a şterge toate mesajele din fiecare director de mesaje.

1. Apăsaţi pe <**Select.**> pentru a bifa directoarele de mesaje din care vor fi şterse mesajele.
2. Apăsaţi <**OK**>.
3. Apăsaţi <**Da**> pentru a confirma ştergerea.

Mesaj multimedia *(Meniu 5.2)*

Prin serviciul de mesaje multimedia (MMS) se transmit mesaje compuse din text, imagini şi sunete, de la un telefon la alt telefon sau de la un telefon la o adresa e-mail.

Creare *(Meniu 5.2.1)*

Puteţi să creaţi şi să trimiteţi un mesaj MMS.

1. Apăsaţi <**Adău.**> pe rândul **Subiect**.
2. Introduceţi un subiect al mesajului şi apăsaţi <**OK**>.
3. Deplasaţi cursorul la rândul **Imagine** şi apăsaţi <**Adău.**>.
4. Selectaţi **Creare imagine** şi apoi faceţi o fotografie nouă, sau selectaţi o categorie de imagini şi apoi selectaţi o imagine.
5. Deplasaţi cursorul la rândul **Ton** şi apăsaţi <**Adău.**>.
6. Selectaţi **Înregistrare nouă** şi apoi înregistraţi un sunet nou, sau selectaţi o categorie de tonuri şi apoi selectaţi un clip sonor.
7. Deplasaţi cursorul la rândul **Mesaj** şi apăsaţi <**Adău.**>.
8. Introduceţi textul mesajului.
9. Apăsaţi <**Opţ.**> şi selectaţi **Terminat**.
10. Apăsaţi pe <**Opţ.**> pentru a accesa următoarele opţiuni:
    - **Examinare**: verificaţi mesajul creat.
    - **Adăugare pagină**: adăugaţi o pagină nouă.
    - **Cronometrare pagină**: setaţi cât timp va fi afişată pagina curentă.
    - **Efect text**: modificaţi proprietăţile textului.
    - **Ştergere subiect**/**imagine**/**sunet**/**mesaj**: ştergeţi elementul adăugat.
    - **Ştergere pagină**: ştergeţi pagina curentă.
    - **Salvare mesaj**: salvează mesajul în **Ciornă** sau în **Directorul meu**.
11. Când aţi terminat, apăsaţi pe <**Opţiuni**> şi selectaţi **Trimitere**.
12. Selectaţi o locaţie liberă.
13. Selectaţi **Număr**, **E-mail** sau **Agendă telefonică**.
14. Introduceţi numărul de telefon sau adresa e-mail a destinatarului, sau selectaţi un număr din agenda telefonică.

    Pentru a introduce destinatari suplimentari, repetaţi procedura de la pasul 12.
15. Când aţi terminat, apăsaţi pe <**Trim.**>.

Primite *(Meniu 5.2.2)*

Acest meniu afişează mesajele MMS pe care le-aţi primit. Următoarele pictograme descriu situaţia mesajului:

- a fost citit
- nu a fost citit
- este în curs de preluare de pe server
- înştiinţare necitită
- înştiinţare citită

În timp ce este afişat un mesaj, apăsaţi pe <**Opţ.**> pentru a accesa următoarele opţiuni ale mesajului:

- **Ştergere**: ştergeţi mesajul.
- **Redare**: repetaţi redarea mesajului.
- **Răspuns**: răspundeţi expeditorului.
- **Transfer**: trimiteţi mesajul unei alte persoane.
- **Returnare apel**: îl apelaţi pe expeditor.
- **Extragere tip de media**: extrageţi elemente multimedia din mesaj.
- **Extragere adresă**: extrgeţi URL-urile, adresele e-mail sau numerele de telefon din mesaj.
- **Detalii**: afişaţi detaliile mesajului.
- **Mutare în Directorul meu**: mutaţi mesajul în **Directorul meu**.



Atunci când selectaţi o notificare, puteţi accesa **Recuperare** pentru a recupera mesajul de pe serverul MMS.

Trimise *(Meniu 5.2.3)*

Acest meniu afişează mesajele MMS pe care le-aţi trimis. Următoarele pictograme descriu situaţia mesajului:

- în curs de trimitere
- trimis
- telefonul nu l-a putut trimite
- a fost deschis de către destinatar

În timp ce este afişat un mesaj, apăsaţi pe <**Opţ.**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Ştergere**: ştergeţi mesajul.
- **Redare**: repetaţi redarea mesajului.
- **Trimitere**: trimiteţi sau retrimiteţi mesajul.
- **Detalii**: afişaţi detaliile mesajului.
- **Mutare în directorul meu**: mutaţi mesajul în **Directorul meu**.

Ciornă *(Meniu 5.2.4)*

După ce aţi creat un mesaj multimedia, îl puteţi păstra în acest director de mesaje, pentru a-l trimite ulterior. În acest director de mesaje sunt salvate şi mesajele a căror creare a fost întreruptă.

În timp ce este afişat un mesaj, apăsaţi pe <**Opţ.**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Trimitere**: trimiteţi mesajul.
- **Redare**: repetaţi redarea mesajului.
- **Ştergere**: ştergeţi mesajul.
- **Detalii**: afişaţi detaliile mesajului.

Directorul meu *(Meniu 5.2.5)*

În acest meniu accesaţi mesajele pe care le-aţi mutat din Primite sau Trimise sau pe care le-aţi salvat în timpul creării. În timp ce este afişat un mesaj, apăsaţi pe <**Opţ.**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Ştergere**: ştergeţi mesajul.
- **Redare**: repetaţi redarea mesajului.
- **Trimitere**: trimiteţi mesajul.
- **Extragere tip de media**: extrageţi elemente multimedia din mesaj.
- **Extragere adresă**: extrgeţi URL-urile, adresele email sau numerele de telefon din mesaj.
- **Detalii**: afişaţi detaliile mesajului.

Ştergere toate *(Meniu 5.2.6)*

Utilizaţi acest meniu pentru a şterge toate mesajele din fiecare director de mesaje.

1. Apăsaţi pe <**Select.**> pentru a bifa directoarele de mesaje din care vor fi şterse mesajele.
2. Apăsaţi <**OK**>.
3. Apăsaţi <**Da**> pentru a confirma ştergerea.

Mesaj server *(Meniu 5.3)*

Utilizaţi acest meniu pentru a accesa mesajele de pe serverul WAP.

- **Primite**: afişaţi mesajele server pe care le-aţi primit.
- **Setare**: stabiliţi dacă telefonul dumneavoastră va primi mesaje server.

  Întotdeauna: telefonul va primi toate mesajele server.

  Niciodată: telefonul va respinge mesajele server.

  Opţional: telefonul va primi numai mesajele server de la centrul de servicii stabilit în această opţiune.

- **Ştergere toate**: ştergeţi toate mesajele server.

Mesaje predefinite *(Meniu 5.4)*

Cu ajutorul acestui meniu, stabiliţi şabloane de mesaj ce vor fi utilizate la compunerea unui nou mesaj.

Mesageria vocală *(Meniu 5.5)*

Cu ajutorul acestui meniu înregistraţi în memorie numărul centrului de mesagerie vocală şi accesaţi mesageria vocală.

☑ Pentru a putea accesa mesageria vocală, trebuie mai întâi să introduceţi numărul serverului de mesagerie vocală. Puteţi afla numărul serverului vocal de la furnizorul de servicii.

- **Conectare la mesageria vocală**: telefonul se conectează la serverul vocal pentru a vă permite să vă ascultaţi mesajele. Vă puteţi conecta la serverul de mesagerie vocală şi ţinând apăsat butonul [**1**] în modul inactiv.
- **Număr server vocal**: schimbaţi numele sau numărul serverului de mesagerie vocală.

Centru informare *(Meniu 5.6)*

Serviciul de centru de informare vă furnizează mesaje scurte pe diverse teme ca meteo sau informaţii rutiere.

Utilizaţi acest meniu pentru a modifica setările serviciului şi pentru a accesa mesajele de informare.

- **Citire**: deschideţi mesajele primite.

  Directorul **Mesaje curente** păstrează mesajele primite din reţea până la oprirea telefonului.

  Directorul **Mesaje salvate** păstrează mesajele primite din reţea pe termen nelimitat. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> şi selectaţi **Salvare** atunci când se afişează un text de înştiinţare. Mesajul va fi salvat în directorul **Mesaje salvate**.
- **Recepţie**: activaţi sau dezactivaţi primirea mesajelor de la centrul de informare.
- **Canal**: precizaţi canalele de la care veţi primi mesaje de informare.
- **Limbă**: selectaţi limba în care să fie afişate mesajele.

Pentru detalii, vă rugăm să contactaţi furnizorul dumneavoastră de servicii.

Setări *(Meniu 5.7)*

Utilizați acest meniu pentru a personaliza setările necesare pentru trimiterea şi primirea mesajelor.

Mesaj scurt *(Meniu 5.7.1)*

Utilizați acest meniu pentru a personaliza setările SMS.

> ☑ Opțiunile de setare disponibile în acest meniu pot varia în funcție de furnizorul de servicii.

- **Centru servicii**: înregistrați în memorie sau schimbați numărul centrului de mesaje.
- **Perioadă de valabilitate**: stabiliți durata pentru care mesajele dumneavoastră vor fi stocate în centrul de mesaje în timp ce serverul încearcă să le transmită la destinatar.
- **Tip mesaj**: stabiliți tipul implicit al mesajelor.
- **Cale răspuns**: permiteți destinatarului să vă răspundă prin intermediul centrului de mesaje.
- **Raport livrare**: stabiliți ca rețeaua să vă informeze când mesajul dumneavoastră a fost livrat la destinatar.
- **Suport caractere**: selectați un tip de codificare a caracterelor. Dacă selectați **Automat**, telefonul va comuta tipul de codificare de la alfabetul GSM la Unicode imediat ce veți folosi un caracter Unicode. Utilizarea codificării Unicode va reduce la aproximativ jumătate numărul maxim de caractere dintr-un mesaj.

Mesaj multimedia *(Meniu 5.7.2)*

Utilizați acest meniu pentru a personaliza setările MMS.

Setări trimitere

- **Prioritate**: stabiliți nivelul de prioritate al mesajelor dumneavoastră.
- **Perioadă de valabilitate**: stabiliți cât timp vor fi păstrate mesajele dumneavoastră în centrul de mesaje.
- **Livrare după**: stabiliți intervalul de timp după care vor fi trimise mesajele.
- **Ascunde adresă**: ascundeți numărul dumneavoastră de telefon la afişarea mesajului pe telefonul destinatarului.
- **Raport livrare**: stabiliți ca rețeaua să vă informeze când mesajul dumneavoastră a fost livrat la destinatar.
- **Confirmare citire**: solicitați o confirmare de la destinatar.

Setări primire

- **Recepție mesaj**: stabiliți dacă telefonul va prelua automat mesajele noi:

  Manuală: telefonul afişează înştiințări. Utilizați opțiunea **Reactivare** pentru a descărca manual mesajele noi.

  Automată: telefonul reactivează automat mesajele de pe server.

  Resping: telefonul respinge toate mesajele.
- **Respinge anonime**: respingeți mesajele de la expeditori anonimi.
- **Respinge reclame**: respingeți reclamele.
- **Raport permis**: trimiteți un raport de livrare, din rețea către expeditor.

Profile MMS

Puteți configura setările de rețea necesare pentru MMS. Ultimul profil accesat este activat automat pentru trimiterea şi primirea mesajelor ulterioare.

> ☑ Înainte de a schimba orice setări MMS pe telefonul dumneavoastră, consultați-vă cu furnizorul de servicii.

- **Server curent**: selectați un profil.
- **Setări server**: personalizați următoarele opțiuni pentru fiecare profil:

  Nume profil: atribuiți un nume profilului MMS.

  URL server: introduceți adresa serverului MMS.

  Setare GPRS: personalizați setările necesare pentru conectarea la rețeaua GPRS.

  - **Gateway**: introduceți adresa IP şi numărul portului.
  - **APN**: introduceți numele de acces folosit pentru adresa rețelei GPRS.
  - **ID conectare**: introduceți identificatorul ID de utilizator.
  - **Parolă**: introduceți parola.

Stare memorie *(Meniu 5.8)*

Folosiți acest meniu pentru a afişa numărul total al mesajelor pe care le puteți stoca în memorie şi numărul mesajelor pe care le-ați stocat deja în cartela SIM şi în memoria telefonului.

Divertisment *(Meniu 6)*

Meniul **Divertisment** vă permite să utilizați navigatorul WAP, să jucați jocuri Java şi să accesați imagini şi sunete stocate în memoria telefonului.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectați **Divertisment**.

Servicii WWW *(Meniu 6.1)*

Navigatorul WAP (Wireless Application Protocol) din telefonul dumneavoastră vă permite să accesați rețeaua wireless. Cu ajutorul navigatorului WAP puteți accesa informații de ultimă oră şi o gamă largă de elemente multimedia, ca: fundaluri de ecran, tonuri de sonerie.

Pagină de start *(Meniu 6.1.1)*

Folosiți acest meniu pentru a conecta telefonul la rețea şi pentru a încărca pagina de start a furnizorului de servicii din rețeaua wireless. Puteți, de asemenea, să țineți apăsată [*i*] în modul inactiv.

Navigarea cu navigatorul WAP

Pentru...	Apăsați…
a parcurge lista elementor de navigare	[Sus] sau [Jos].
a selecta un element de navigare	<✓>.
a reveni la pagina anterioară	[**C**].
a reveni la pagina de start	[∗] şi selectați **Pagină de pornire**.

Selectarea şi utilizarea opțiunilor din meniul navigatorului

1. Apăsați pe <**Meniu**> şi **Meniu browser**. Sau selectați din partea de sus a ecranului.
2. Selectați una dintre următoarele opțiuni ale navigatorului:
   - **Înapoi**: reveniți la pagina anterioară.
   - **Pagină de pornire**: reveniți la pagina de start.
   - **Ieşire**: închideți navigatorul WAP.
   - **Reîncărcare**: reîncărcați pagina curentă.
   - **Afişare URL**: afişați adresa URL a paginii curente. De asemenea, puteți să stabiliți ca pagina curentă să devină pagină de start a navigatorului WAP.

- **Despre...**: afişaţi informaţiile privitoare la versiunea navigatorului WAP.

Utilizarea opţiunilor paginilor WAP

Din orice pagină WAP, apăsaţi pe [*i*] pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Mergi la URL**: introduceţi manual o adresă URL.
- **Favorite**: treceţi la meniul **Favorite**. ▶ Meniul 6.1.2
- **Mesaje**: afişaţi directoarele **Primite** şi **Trimise** din meniul **Mesaj scurt**. Puteţi, de asemenea, să creaţi şi să trimiteţi un mesaj SMS nou. ▶ p. 34
- **Director multimedia**: treceţi la meniul **Director multimedia**. ▶ p. 44

Favorite *(Meniu 6.1.2)*

Folosiţi acest meniu pentru a salva adrese URL, astfel încât să puteţi accesa rapid un site web.

Adăugarea unei adrese favorite

1. Selectaţi o locaţie liberă.
2. Introduceţi o adresă URL şi apăsaţi pe <**OK**>.
3. Introduceţi un nume pentru adresa favorită şi apăsaţi pe <**OK**>.

Utilizarea opţiunilor adreselor favorite

După ce aţi salvat o adresă favorită, selectaţi-o pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Mergi**: accesaţi site-ul.
- **Editare**: editaţi adresa şi numele adresei favorite.
- **Ştergere**: ştergeţi adresa din lista favoritelor.

Mergi la URL *(Meniu 6.1.3)*

Utilizaţi acest meniu pentru a introduce manual adresa URL a site-ului web şi a accesa site-ul.

Ştergere cache *(Meniu 6.1.4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a şterge memoria cache - o memorie temporară care stochează paginile web accesate recent.

Setări proxy *(Meniu 6.1.5)*

Utilizați acest meniu pentru a seta servere pentru navigatorul WAP. Pentru detalii despre opțiunile de setare, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Pentru fiecare server, sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Nume proxy**: atribuiți un nume profilului de server.
- **Setare GSM**: particularizați următoarele setări pentru rețeaua GSM:

  Gateway: introduceți adresa IP şi numărul portului.

  Tip apel date: selectați un tip de apel de date.

  Apelare număr: introduceți numărul de telefon al serverului PPP.

  ID conectare: introduceți identificatorul ID de utilizator.

  Parolă: introduceți parola.
- **Setare GPRS**: particularizați următoarele setări de rețea GPRS:

  Gateway: introduceți adresa IP şi numărul portului.

  APN: introduceți numele de acces al gateway-ului de rețea GPRS.

  ID conectare: introduceți identificatorul ID de utilizator.

  Parolă: introduceți parola.
- **URL pagina de start**: stabiliți adresa paginii de start.
- **Purtător**: selectați purtătorul preferat pentru fiecare tip de adresă de rețea accesată.

Proxy curent *(Meniu 6.1.6)*

Folosiți acest meniu pentru a activa unul dintre serverele proxy setate.

Director multimedia *(Meniu 6.2)*

Folosiți acest meniu pentru a accesa elementele multimedia stocate în memoria telefonului.

Fotografii *(Meniu 6.2.1)*

Utilizați acest meniu pentru a accesa fotografiile realizate cu ajutorul camerei foto. ▶ p. 53

Imagini *(Meniu 6.2.2)*

Acest meniu afişează imaginile descărcate din rețeaua wireless sau primite în mesaje.

În timp ce este afişată o imagine, apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Trimitere**: trimiteți imaginea prin MMS.
- **Redenumire**: schimbați numele imaginii.

- **Ştergere**: ştergeţi imaginea.
- **Setare ca imagine fundal**: setaţi imaginea ca fundal pentru ecranul stării inactive.
- **Proprietăţi**: afişaţi proprietăţile imaginii.

Tonuri *(Meniu 6.2.3)*

Acest meniu afişează tonurile înregistrate, descărcate din reţeaua wireless sau primite în mesaje.

În timp ce accesaţi un ton, apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Trimitere**: trimiteţi tonul prin MMS.
- **Redenumire**: schimbaţi numele tonului.
- **Ştergere**: ştergeţi tonul.
- **Setare ca ton sonerie**: stabiliţi ca tonul să devină ton de sonerie.
- **Proprietăţi**: afişaţi proprietăţile tonului.

Ştergere toate *(Meniu 6.2.4)*

Puteţi şterge toate elementele descărcate, aflate în directoarele **Fotografii**, **Imagini** şi **Tonuri**.

1. Selectaţi un tip de element multimedia.
2. Apăsaţi pe <**Select.**> pentru a bifa directoarele din care vor fi şterse elementele.
3. Apăsaţi <**OK**>.
4. Apăsaţi <**Da**> pentru a confirma ştergerea.

Stare memorie *(Meniu 6.2.5)*

Puteţi afişa memoria totală alocată elementelor multimedia şi volumul de memorie utilizat în momentul respectiv în fiecare dintre directoarele multimedia.

Lumea JAVA *(Meniu 6.3)*

Folosiţi acest meniu pentru a juca jocuri Java şi pentru a schimba setările de reţea pentru accesarea serviciilor Java.

Descărcări *(Meniu 6.3.1)*

Utilizaţi acest meniu pentru a juca un joc Java.

Mod de joc

1. Parcurgeţi lista jocurilor până la jocul dorit şi apăsaţi pe **Lansare**.
2. Pentru **SnowBallFight**, apăsaţi orice tastă de două ori pentru a afişa ecranul de start şi apăsaţi pe [#] pentru a începe jocul.

   Pentru **BubbleSmile**, selectaţi **START GAME (Start joc)**.

Afişarea informațiilor despre jocuri

Parcurgeți lista jocurilor până la jocul dorit şi apăsați pe <**Opțiuni**>. Şi selectați **Proprietăți**.

Setări internet *(Meniu 6.3.2)*

Folosiți acest meniu pentru a stabili setările de rețea necesare pentru accesarea serverului Java.

- **APN**: introduceți numele de acces.
- **ID conectare**: introduceți identificatorul ID de utilizator.
- **Parolă**: introduceți parola.
- **Setare DNS**: introduceți adresele DNS primară şi secundară.

Stare memorie *(Meniu 6.3.3)*

Folosiți acest meniu pentru a afişa volumul memoriei utilizate în momentul respectiv şi memoria disponibilă pentru jocuri Java.

Agendă *(Meniu 7)*

Funcția Agendă vă permite să țineți evidența activităților planificate şi să înregistrați o notă vocală. Puteți, de asemenea, să setați ora şi data şi să utilizați alte funcții utile: calculator, convertor, cronometru.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectați **Agendă**.

Notă nouă *(Meniu 7.1)*

Utilizați acest meniu pentru a crea o notă nouă.



Puteți accesa acest meniu şi ținând apăsată tasta [**C**] în modul inactiv.

Crearea unei note noi

1. Introduceți textul notei şi apăsați <**OK**>.
2. Selectați un tip de notă.
3. Selectați o dată din calendar.
4. Dacă la pasul 2 ați selectat **Apelare**, introduceți un număr de telefon şi apăsați <**OK**>.
5. Introduceți ora notei şi apăsați <**OK**>.



Formatul de afişare a orei este 1-24, prestabilit. Puteți schimba formatul de afişare a orei. ▶ p. 48

6. Selectați **AM** sau **PM** dacă alegeți formatul de afişare cu 12 ore.
7. Apăsați <**Da**> pentru a seta o alarmă asociată notei.
8. Introduceți ora la care să sune alarma şi apăsați <**OK**>.

9. Selectați **AM** sau **PM** dacă alegeți formatul de afişare cu 12 ore.
10. Selectați o melodie pentru alarmă. Nota este salvată.

Utilizarea opțiunilor notelor

După ce nota este salvată, apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Adăugare**: adăugați o notă nouă.
- **Ştergere**: ştergeți nota curentă.
- **Editare**: editați nota.
- **Mutare**: schimbați data notei.
- **Copiere**: copiați nota la o altă dată.

Calendar *(Meniu 7.2)*

Folosiți acest meniu pentru a ține evidența activităților planificate în fiecare lună.

Când accesați acest meniu, se afişează calendarul iar data curentă este evidențiată şi selectată. În partea de jos a ecranului se afişează numărul notelor pentru fiecare tip de note. Următoarele pictograme indică tipul notelor:

- Planificare
- Apelare
- Listă activități
- Aniversare

Selectarea unei date din calendar

- Apăsați pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a trece la altă zi.
- Apăsați pe [Sus] sau [Jos] pentru a trece la altă săptămână.
- Țineți apăsată tasta [Sus] sau [Jos] pentru a trece la altă lună.
- Țineți apăsată tasta [Stânga] sau [Dreapta] pentru a trece la alt an.

Utilizarea opțiunilor calendarului

Din calendar, apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțuni:

- **Adăugare notă**: adăugați o notă nouă la data selectată.
- **Mergi la data**: introduceți data pe care doriți să o accesați.
- **Afişare toate**: accesați toate notele.
- **Ştergere zi**: ştergeți notele înregistrate pentru data selectată.
- **Ştergere toate**: ştergeți toate notele.

Crearea notelor şi utilizarea opțiunilor notelor

Puteți să creați note şi să accesați opțiunile notelor la fel ca în meniul **Notă nouă**.

Listă activităţi *(Meniu 7.3)*

Acest meniu afişează lista notelor pentru Listă activităţi. Următoarele pictograme descriu situaţia notelor.

- Terminat
- Modificare

În timp ce este afişată o notă, apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Adăugare**: adăugaţi o notă nouă pentru Listă activităţi.
- **Marcare**: schimbaţi marcajul care indică situaţia notei.
- **Editare**: editaţi nota.
- **Mutare**: schimbaţi data notei.
- **Copiere**: copiaţi nota la o altă dată.
- **Ştergere**: ştergeţi nota.
- **Ştergere toate**: ştergeţi toate notele pentru Listă activităţi.

Ceas *(Meniu 7.4)*

Folosiţi acest meniu pentru a schimba ora şi data afişate de telefon. Înainte de a seta ora şi data, precizaţi fusul orar în **Setare fus orar**.

- **Setare oră**: introduceţi ora curentă.
- **Setare dată**: introduceţi data curentă.
- **Setare fus orar**: setaţi fusul orar local şi aflaţi ce oră este în altă parte a lumii. Parcurgeţi lista până la fusul orar dorit şi apăsaţi pe <**Setare**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

  Setare oră locală: stabiliţi ca fusul orar să fie fusul orar local.

  Setare oră de vară: activaţi ora de vară a fusului orar.
- **Setare format**: stabiliţi formatul orei şi datei.

Alarmă *(Meniu 7.5)*

Folosiţi acest meniu pentru a stabili alarme care să sune la anumite ore.

Setarea unei alarme

1. Selectaţi tipul alarmei.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni de setare a alarmei:
   - **Zi alarmă**: selectaţi zilele din săptămână.
   - **Oră alarmă**: introduceţi ora alarmei.
   - **Ton alarmă**: selectaţi o melodie pentru alarmă.
3. Setaţi fiecare opţiune a alarmei.

Oprirea unei alarme

- În timp ce alarma sună, apăsaţi pe orice tastă.
- În timp ce sună apelul pentru deşteptare, apăsaţi <**Confir.**>.

  Pentru a întrerupe alarma timp de 5 minute, apăsaţi pe orice tastă cu excepţia tastei <**Confir.**>. Alarma va suna din nou după 5 minute.
- Pentru a elimina o alarmă, accesaţi alarma respectivă, apăsaţi pe <**Opţiuni**> şi selectaţi **Eliminare alarmă**.

Cum setaţi alarma să sune chiar dacă telefonul este oprit

Din ecranul Alarmă, selectaţi **Pornire automată** → **Activat**.

Dacă telefonul este oprit în momentul când alarma trebuie să sune, telefonul porneşte automat şi alarma sună.

Înregistrare voce *(Meniu 7.6)*

Utilizaţi acest meniu pentru a înregistra şi a reda note vocale.

Înregistrare *(Meniu 7.6.1)*

1. Apăsaţi pe <**Select.**> pentru a începe înregistrarea.
2. Vorbiţi în microfon.

   În timp ce înregistraţi,
   - Selectaţi [❚❚] pentru a întrerupe înregistrarea.
   - Selectaţi [●] pentru a continua.
3. Când aţi terminat, selectaţi [■]. Nota este salvată.

Înregistrări vocale *(Meniu 7.6.2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a accesa lista notelor vocale pe care le-aţi înregistrat. Selectaţi o notă vocală pentru a o asculta.

În timp ce este redată nota vocală,

- Selectaţi [❚❚] pentru a întrerupe redarea.
- Selectaţi [▶] pentru a continua.
- Selectaţi [▶▶] pentru a parcurge nota vocală înainte.
- Selectaţi [◀◀] pentru a parcurge nota vocală înapoi.
- Selectaţi [■] pentru oprire.
- Apăsaţi pe [▲/▼] pentru a regla volumul sonor.

În timp ce este afişată lista notelor vocale, apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Trimitere**: trimiteţi nota vocală prin MMS.
- **Redenumire**: schimbaţi numele notei vocale.
- **Ştergere**: ştergeţi nota vocală.

- **Proprietăți**: afişați proprietățile notei vocale.

Ştergere toate *(Meniu 7.6.3)*

Utilizați acest meniu pentru a şterge toate notele vocale pe care le-ați înregistrat.

Setări *(Meniu 7.6.4)*

Folosiți acest meniu pentru a schimba durata înregistrării, volumul şi numele implicit.

Starea memoriei *(Meniu 7.6.5)*

Puteți afişa volumul total al memoriei şi volumul memoriei utilizate în momentul respectiv de notele vocale.

Calculator *(Meniu 7.7)*

Folosiți acest meniu pentru a efectua calcule aritmetice simple ca: adunare, scădere, înmulțire, împărțire.

1. Introduceți primul număr.
   Apăsați [*] pentru a introduce un punct zecimal.
2. Apăsați pe [#] pentru a accesa operația aritmetică dorită.
3. Introduceți al doilea număr.
4. Apăsați pe <**Egal**> pentru a afişa rezultatul.

Conversie *(Meniu 7.8)*

Folosiți acest meniu pentru a face conversii obişnuite, cum sunt cursul de schimb valutar, conversia temperaturilor.

1. Selectați tipul de conversie dorit.
2. Introduceți valoarea de convertit şi apăsați [Jos].
   - Apăsați [*] pentru a introduce un punct zecimal.
   - Apăsați [#] pentru a schimba semnul temperaturii, de la pozitivă (+) la negativă (-) sau invers.
3. Apăsați pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a selecta unitatea de măsură inițială, apoi apăsați [Jos].
4. Apăsați pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a selecta unitatea de măsură în care se va efectua conversia.
5. Apăsați pe <**OK**> pentru a afişa rezultatul.

Numărătoare inversă *(Meniu 7.9)*

Utilizați acest meniu pentru a stabili intervalul de timp pentru care telefonul va face numărătoarea inversă. Când intervalul de timp stabilit a expirat, telefonul va suna o alarmă.

Pornirea numărătorii inverse

1. Apăsaţi pe <**Setare**>.
2. Introduceţi durata de timp pentru care doriţi numărătoare inversă şi apăsaţi pe <**OK**>.
3. Apăsaţi pe <**Pornire**> pentru a începe numărătoarea inversă.

Oprirea numărătorii inverse

- Pentru a opri numărătoarea inversă după ce a început să sune alarma, apăsaţi pe orice tastă.
- Pentru a opri numărătoarea inversă înainte să sune alarma, apăsaţi pe <**Oprire**> în ecranul Numărătoare inversă.

Cronometru *(Meniu 7.10)*

Folosiţi acest meniu pentru a măsura intervale de timp. Precizia cronometrului este de o sutime de secundă. Timpul maximum de măsurare este de 10 ore.

1. Apăsaţi <**OK**> pentru a porni cronometrul.
2. Apăsaţi pe <**OK**> pentru a verifica durata unui interval. Puteţi repeta procedura pentru 4 intervale de timp.

Cameră foto *(Meniu 8)*

Cu ajutorul camerei foto încorporate în telefon puteţi face fotografii.

Pentru a accesa acest meniu, apăsaţi pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectaţi **Cameră foto** sau apăsaţi [Sus].

> - Nu fotografiaţi persoane fără a avea permisiunea acestora.
> - Nu faceţi fotografii în locuri în care fotografiatul este interzis.
> - Nu faceţi fotografii în locuri în care există riscul să deranjaţi intimitatea altor persoane.

Fotografiere *(Meniu 8.1)*

Camera foto produce fotografii în format JPEG.

> Atunci când fotografiaţi în lumină solară directă sau puternică, în fotografie pot apărea umbre.

Fotografierea cu telefonul deschis

1. Deschideţi telefonul.
2. Ţineţi apăsată tasta [ ]. Imaginea ce va fi fotografiată se afişează pe ecran.

3. Reglați imaginea îndreptând obiectivul camerei foto către subiect.
   - Apăsați pe <[folder]> pentru a utiliza opțiunile camerei foto. ▶ p. 52
   - Folosiți tastatura pentru a schimba setările camerei foto sau pentru a comuta la alt mod de fotografiere. ▶ p. 53
4. Apăsați [camera] pentru a face o fotografie. Fotografia este salvată în directorul **Fotografiile mele**.
5.

Pentru...	**Apăsați…**
a utiliza opțiunile camerei foto	<**Opțiuni**>. ▶ p. 54
a şterge fotografia	<**Şterg.**>.
a reveni la modul Foto	[**C**].

Utilizarea opțiunilor camerei foto în modul Foto

În modul Foto, apăsați pe <[folder]> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Mod**: faceți o fotografie în următoarele moduri:

  Foto normal: faceți o fotografie în modul normal.

  Multi-foto: faceți o serie de instantanee. Selectați câte fotografii va face camera foto.

  Mod noapte: faceți o fotografie de înaltă calitate în condiții de iluminare redusă.

  Numai imaginea selectată: stabiliți ca telefonul să revină automat în modul Foto după salvarea unei fotografii.
- **Cadru**: adăugați o ramă decorativă.
- **Efecte**: schimbați tonalitatea de culoare a fotografiei sau aplicați un efect special.
- **Rotire**: inversați imaginea pe verticală sau pe orizontală.
- **Cronometru**: setați un interval de timp după care camera va face fotografia.
- **Setări**: schimbați opțiunile implicite pentru efectuarea unei fotografii.

  Dimensiune fotografie: selectați o mărime a imaginii.

  Calitate fotografie: selectați o calitate a imaginii.

  Sunet obiectiv: selectați sunetul ce va fi emis atunci când apăsați pe declanşator [camera].

  Nume implicit: schimbați prefixul implicit din numele fotografiei.
- **Ajutor**: afişați funcțiile tastelor pe care le puteți utiliza.

Utilizarea tastaturii în modul Foto

În modul Foto puteți utiliza tastele pentru a personaliza setările camerei foto.

Tasta	Funcția
▲	Răstoarnă imaginea pe verticală.
▼	Inversează imaginea în oglindă.
Stânga/ dreapta	Reglează strălucirea imaginii.
Sus/jos	Apropie sau depărtează imaginea.
1	Schimbă mărimea ecranului de examinare.
2	Schimbă mărimea imaginii.
3	Schimbă calitatea imaginii.
4	Schimbă modul de lucru al camerei foto.
5	Schimbă tonalitatea de culoare a fotografiei sau aplică un efect special.
6	Reduce distorsiunile imaginii pentru a mări precizia detaliilor şi claritatea.
7	Selectează o ramă decorativă.
8	Setează intervalul de timp înaintea declanşării.
9	Afişează fotografiile stocate în directorul **Fotografiile mele**.

Fotografierea cu telefonul închis

1. Deschideți telefonul.
2. Închideți apăsată tasta [📷]. Se va aprinde lumina de serviciu.
3. Apăsați [📷] pentru a face o fotografie. Fotografia este salvată în directorul **Fotografiile mele**.

   Pentru a afişa imaginea, deschideți telefonul.

Fotografiile mele *(Meniu 8.2)*

Utilizați acest meniu pentru a accesa lista fotografiilor efectuate.

Afişarea fotografiilor

1. Parcurgeți lista până la una dintre fotografii şi apăsați pe <**Afişare**>.
2. Pentru a reveni la lista fotografiilor, apăsați pe <**Multi**>.

Utilizarea opțiunilor fotografiilor

Apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

> ☑ Opțiunle disponibile sunt diferite atunci când afişați o listă de fotografii sau o fotografie.

- **Trimitere**: trimiteți fotografia prin MMS.
- **Redenumire**: schimbați numele fotografiei.
- **Ştergere**: ştergeți fotografia.
- **Mutare în album**: mutați fotografia în alt director de fotografii.
- **Setare ca**: setați fotografia ca fundal de ecran sau ca imagine asociată unui apelant în agenda telefonică.
- **Protecție**: protejați fotografia împotriva ştergerii.
- **Proprietăți**: afişați proprietățile fotografiei.

Albumele mele *(Meniu 8.3)*

Utilizați acest director pentru a vă salva fotografiile în albume foto separate.

Puteți afişa fotografiile şi puteți utiliza opțiunile la fel ca în meniul **Fotografiile mele**.

Ştergere toate *(Meniu 8.4)*

Folosiți acest meniu pentru a şterge toate fotografiile simultan.

1. Apăsați pe <**Select.**> pentru a bifa categoriile de fotografii ce vor fi şterse.
2. Apăsați <**OK**>.
3. Apăsați <**Da**> pentru a confirma ştergerea.

Setări *(Meniu 8.5)*

Utilizați acest meniu pentru a modifica setările implicite ale camerei foto.

- **Dimensiune fotografie**: selectați o mărime a imaginii.
- **Calitate fotografie**: selectați o calitate a imaginii.
- **Sunet obiectiv**: selectați sunetul ce va fi emis atunci când apăsați pe declanşator [📷].
- **Nume implicit**: schimbați prefixul implicit din numele fotografiei.

Stare memorie *(Meniu 8.6)*

Folosiți acest meniu pentru a afişa volumul memoriei utilizate în momentul respectiv şi memoria disponibilă pentru camera foto.

Setări telefon *(Meniu 9)*

Meniul **Setări telefon** vă permite să personalizaţi diverse setări ale telefonului dumneavoastră. Puteţi oricând să restabiliţi setările la valorile iniţiale.

Pentru a accesa acest meniu, apăsaţi pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectaţi **Setări telefon**.

Setări ecran *(Meniu 9.1)*

Utilizaţi acest meniu pentru a modifica setările pentru ecran şi iluminare.

Imagine fundal *(Meniu 9.1.1)*

Puteţi schimba imaginea de fundal şi setările textului din modul inactiv.

- **Animaţii**: selectaţi una dintre imaginile animate.
- **Fotografii**: selectaţi una dintre fotografiile realizate.
- **Imagini**: selectaţi una dintre imaginile descărcate din reţeaua wireless sau din programul EasyStudio, ori primite prin MMS.
- **Poziţie text**: selectaţi amplasarea textului afişat pe ecran în modul inactiv.
- **Stil text**: selectaţi un stil de text.

Culoare meniu *(Meniu 9.1.2)*

Puteţi selecta o schemă de culori pentru modul Meniu.

Lumină fundal *(Meniu 9.1.3)*

Puteţi selecta intervalul de timp cât lumina de fundal rămâne aprinsă.

Contrast *(Meniu 9.1.4)*

Puteţi regla luminozitatea ecranului pentru diferite condiţii de iluminare ambiantă.

Lumina de serviciu *(Meniu 9.1.5)*

Puteţi selecta dacă se va folosi sau nu lumina de serviciu.

Mesaj de salut *(Meniu 9.2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a introduce salutul ce se va afişa pentru scurt timp atunci când telefonul este pornit.

Limbă *(Meniu 9.3)*

Utilizaţi acest meniu pentru a selecta câte o limbă pentru textul de pe ecran şi, respectiv, pentru modul de introducere a textului.

Securitate *(Meniu 9.4)*

Utilizați acest meniu pentru a proteja telefonul împotriva utilizării neautorizate, prin administrarea codurilor de acces ale telefonului şi ale cartelei SIM.



Dacă introduceți un cod PIN / PIN 2 incorect de 3 ori la rând, cartela SIM se blochează. Pentru a o debloca, trebuie să introduceți codul PUK / PUK 2 (codul de deblocare PIN - PIN Unblocking Key). Codurile vă sunt furnizate de operatorul de rețea.

Verificare PIN *(Meniu 9.4.1)*

Codul PIN (număr personal de identificare - Personal Identification Number) este format din 4-8 cifre şi protejează cartela SIM împotriva utilizărilor neautorizate. Atunci când această funcție este activată, telefonul vă va solicita codul PIN de fiecare dată când îl porniți.

Schimbare PIN *(Meniu 9.4.2)*

Utilizați acest meniu pentru a schimba codul PIN. Pentru a utiliza această funcție este necesar să fie activată funcția Verificare PIN.

Blocare telefon *(Meniu 9.4.3)*

Funcția de blocare a telefonului blochează telefonul atunci când se încearcă utilizarea neautorizată.

Atunci când această funcție este activată, trebuie să introduceți o parolă a telefonului, compusă din 4-8 cifre, de fiecare dată când porniți telefonul.

Parola este predefinită **00000000** din fabrică. Pentru a schimba parola, folosiți meniul **Schimbare parolă**.

Schimbare parolă *(Meniu 9.4.4)*

Utilizați acest meniu pentru a schimba parola telefonului. Parola este predefinită **00000000** din fabrică.

Confidențial *(Meniu 9.4.5)*

Folosiți acest meniu pentru a bloca accesul la conținutul multimedia, inclusiv mesajele MMS, notele vocale, imaginile şi tonurile.

1. Apăsați pe <**Selectare**> pentru a bifa elementele ce vor fi blocate.
2. Apăsați pe <**OK**> pentru a bloca elementele marcate.
3. Introduceți parola telefonului şi apăsați pe <**OK**>.

Pentru a accesa un element blocat, trebuie să introduceți parola telefonului.

Blocare SIM *(Meniu 9.4.6)*

Funcția de blocare a cartelei SIM permite telefonului să funcționeze numai cu cartela SIM curentă, prin stabilirea unui cod de blocare a cartelei SIM. Pentru a folosi o altă cartelă SIM va trebui să introduceți codul de blocare a cartelei SIM.

Mod FDN *(Meniu 9.4.7)*

Dacă este compatibil cu cartela SIM, modul FDN (apelare numere fixate) restricționează apelurile emise la un set limitat de numere de telefon. Când acestă funcție este activată, puteți apela numai numerele de telefon înregistrate în agenda telefonică. Pentru a utiliza această funcție, trebuie să introduceți codul PIN2.

Schimbare PIN2 *(Meniu 9.4.8)*

Dacă este compatibilă cu cartela SIM, funcția Schimbare PIN2 schimbă codul PIN2 curent.

Reapelare automată *(Meniu 9.5)*

Utilizați acest meniu pentru a seta telefonul să încerce de până la 10 ori să reapeleze un număr de telefon după o apelare nefinalizată.

Claritate voce *(Meniu 9.6)*

Utilizați acest meniu pentru a elimina zgomotul înconjurător şi pentru a creşte calitatea apelului, astfel încât persoana cu care vorbiți să vă audă clar, chiar dacă vă aflați într-un loc zgomotos.

Clapetă activă *(Meniu 9.7)*

Utilizați acest meniu pentru a seta dacă puteți prelua apelurile primite prin deschiderea telefonului.

Taste laterale *(Meniu 9.8)*

Utilizați acest meniu pentru a stabili funcțiile tastelor de volum la primirea unui apel.

- **Resping**: puteți respinge apeluri ținând aceste taste apăsate.
- **Silențios**: puteți opri soneria ținând aceste taste apăsate.

Răspuns orice tastă *(Meniu 9.9)*

Utilizați acest meniu pentru a stabili dacă veți răspunde la apelurile primite apăsând pe orice tastă în afară de [ ].

Resetare *(Meniu 9.10)*

Utilizați acest meniu pentru a restabili setările inițiale ale telefonului

1. Selectați o categorie de setări.
2. Apăsați <**Da**> pentru a confirma resetarea.
3. Introduceți parola telefonului, compusă din 4-8 cifre, apoi apăsați pe <**OK**>.

> ☑ Parola este predefinită **00000000** din fabrică. Puteți schimba această parolă. ▶ p. 56

Rezolvarea problemelor

Pentru a evita apeluri de service inutile, care costă timp şi bani, efectuați verificările simple din această secțiune înainte de a contacta un service.

În momentul pornirii telefonului pot apărea următoarele mesaje:

"Introduceți SIM"

- Verificați dacă ați instalat corect SIM.

"Telefon blocat Introduceți parola"

- A fost activată funcția de blocare automată a telefonului. Înainte de a folosi telefonul trebuie să introduceți parola acestuia.

"Introduceți PIN"

- Vă folosiți telefonul pentru prima dată. Trebuie să introduceți codul PIN furnizat împreună cu cartela SIM.
- Funcția de verificare PIN este activată. Trebuie să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul. Pentru dezactivarea acestei funcții, utilizați meniul **Verificare PIN**.

"Introduceți PUK"

- Codul PIN a fost introdus greşit de trei ori la rând iar telefonul s-a blocat. Introduceți codul PUK comunicat de furnizorul de servicii.

Se afişează "Nici un serviciu", "Eroare de rețea" sau "Neefectuat"

- S-a pierdut conexiunea la rețea. Este posibil să vă aflați într-o zonă cu semnal slab. Mergeți în altă parte şi încercați din nou.
- Încercați să accesați o funcție pentru care nu v-ați abonat la furnizorul dumneavoastră de servicii. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

Ați introdus un număr, dar acesta nu a fost apelat

- Verificați dacă ați apăsat pe [ ].
- Verificați dacă ați accesat rețeaua celulară adecvată.
- Verificați dacă nu ați activat o funcție de blocare a apelurilor emise.

Persoana care vă apelează nu vă poate găsi

- Verificați că telefonul este pornit. ([ ] apăsată mai mult de o secundă.)
- Verificați dacă ați accesat rețeaua celulară adecvată.
- Verificați dacă nu ați activat o funcție de blocare a apelurilor emise.

Interlocutorul dumneavoastră nu vă poate auzi

- Verificați dacă nu ați oprit microfonul.
- Țineți telefonul suficient de aproape de gură. Microfonul este amplasat în partea inferioară a telefonului.

Telefonul începe să emită un bip şi mesajul "Baterie descărcată" clipeşte pe ecran

- Bateria nu este suficient de încărcată. Reîncărcați bateria.

Calitatea audio a apelului este slabă

- Verificați indicatorul nivelului de semnal, afişat pe ecran ( ). Numărul de liniuțe arată puterea semnalului, de la puternic ( ) la slab ( ).
- Încercați să mişcați uşor telefonul sau să vă apropiați de o fereastră dacă sunteți într-o clădire.

Nu se formează nici un număr atunci când reapelaţi o înregistrare din agenda telefonică.

- Folosiţi funcţia de căutare în agenda telefonică, pentru a verifica dacă numărul a fost înregistrat corect.
- Reînregistraţi numărul, dacă este necesar.

Dacă instrucţiunile de mai sus nu vă ajută să rezolvaţi problema, notaţi-vă:

- modelul şi numărul de serie ale telefonului.
- detaliile de garanţie.
- descrierea clară a problemei.

Contactaţi apoi distribuitorul local sau serviciul post-vânzări Samsung.

Informaţii importante pentru sănătate şi siguranţă

Informaţii SAR

Acest telefon respectă cerinţele Uniunii Europene (UE) privind expunerea la undele radio.

Telefonul mobil este un emiţător şi un receptor radio. A fost proiectat şi fabricat astfel încât să nu depăşească limitele pentru expunerea la energia frecvenţelor radio (RF), recomandate de Consiliul UE. Aceste limite fac parte dintr-un set complex de recomandări şi stabilesc nivelurile permise de energie RF pentru populaţie în general. Aceste recomandări au fost elaborate de către organizaţii ştiinţifice independente prin evaluarea periodică şi amănunţită a studiilor ştiinţifice. Aceste limite includ o marjă de siguranţă considerabilă, concepută pentru a asigura protecţia tuturor persoanelor, indiferent de vârstă şi stare de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoanele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută ca Rată de Absorbţie Specifică (SAR). Limita SAR recomandată de Consiliul UE este de 2,0 W/kg.*

Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon a fost 0,795 W/kg.

Testele SAR sunt efectuate utilizând poziţiile standard de operare, cu telefonul transmiţând la nivelul cel mai mare de putere în toate benzile de frecvenţă testate. Deşi nivelul SAR este determinat la nivelul de putere cel mai mare, nivelul SAR efectiv al telefonului în timpul funcţionării poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta deoarece telefonul este proiectat să funcţioneze la niveluri de putere multiple în aşa fel încât să utilizeze doar nivelul de putere necesar pentru a se conecta la reţea. În general, cu cât sunteţi mai aproape de o staţie de bază, cu atât este mai mică puterea emisă de telefon.

Înainte de a lansa un nou model de telefon pentru public, trebuie demonstrată respectarea Directivei Europene R&TTE. Această directivă include ca o cerinţă esenţială protecţia sănătăţii şi siguranţa utilizatorului şi a oricărei alte persoane.

* Limita SAR pentru telefoanele mobile utilizate de public este de 2,0 waţi/ kilogram (W/kg) ca medie pe zece grame de ţesut corporal. Această limită încorporează o marjă de siguranţă considerabilă, pentru a oferi o protecţie suplimentară pentru public şi pentru a ţine cont de orice variaţie în măsurare. Valorile SAR pot varia în funcţie de cerinţele naţionale de raportare şi de banda de reţea.

Măsuri de siguranţă pentru folosirea bateriilor

- Nu folosiţi niciodată un încărcător sau o baterie deteriorate în vreun fel.
- Folosiţi bateria în scopul în care a fost construită.
- Dacă folosiţi telefonul în apropierea staţiei de bază a reţelei, acesta consumă mai puţină energie. Timpul de convorbire şi timpul de aşteptare depind în mare măsură de puterea semnalului din reţeaua celulară şi de parametrii setaţi de operatorul de reţea.
- Timpul de reîncărcare a bateriei depinde de energia rămasă în baterie precum şi de tipul de baterie şi de încărcător folosit. Bateria poate fi încărcată şi descărcată de sute de ori, dar în timp va slăbi până devine inutilizabilă. Atunci când durata de operare este simţitor mai scurtă decât ar fi normal, a sosit timpul să cumpăraţi o nouă baterie.
- Dacă nu este folosită, o baterie încărcată complet se va descărca în timp.
- Folosiţi doar bateriile omologate de Samsung şi reîncărcaţi bateriile doar cu încărcătoarele omologate de Samsung. Scoateţi încărcătorul din priză atunci când nu este folosit. Nu lăsaţi bateria conectată la încărcător mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea i-ar putea scurta durata de viaţă.

- Temperaturile extreme vor afecta capacitatea de încărcare a bateriei dumneavoastră: ar putea fi nevoie să o răciți sau să o încălziți înainte de utilizare.
- Nu lăsați bateria în locuri reci sau fierbinți, deoarece se vor reduce capacitatea şi durata de viață a bateriei. Încercați să păstrați bateria la temperatura camerei. Se poate ca un telefon cu bateria fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar, chiar dacă bateria este complet încărcată. Bateriile Li-ion sunt afectate mai ales de temperaturi sub 0 °C.
- Nu scurtcircuitați bateria. Scurtcircuitarea accidentală se poate produce în cazul în care un obiect metalic (monedă, agrafă sau pix) provoacă o conexiune directă între bornele + şi - ale bateriei (benzile metalice de pe spatele bateriei). De exemplu, nu țineți o baterie de rezervă într-un buzunar sau într-o geantă unde poate intra în contact cu obiecte metalice. Scurtcircuitarea bornelor poate deteriora bateria sau obiectul care provoacă scurtcircuitul.
- Aruncați bateriile uzate conform reglementărilor locale. Întotdeauna reciclați bateriile uzate. Nu aruncați bateriile în foc.

Siguranța în trafic

Telefonul mobil vă oferă posibilitatea de a comunica prin voce, aproape de oriunde, oricând. Dar beneficiile oferite de telefoanele mobile sunt însoțite de o răspundere importantă, pe care fiecare utilizator trebuie să şi-o asume.

Atunci când conduceți maşina, prima dumneavoastră responsabilitate este condusul. Când utilizați telefonul mobil la volan, respectați regulamentele în vigoare din țara sau regiunea în care vă aflați.

Mediu de utilizare

Rețineți că trebuie respectate toate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați. Închideți întotdeauna telefonul dumneavoastră dacă utilizarea acestuia este interzisă, periculoasă sau dacă poate produce interferențe.

Atunci când conectați telefonul sau orice accesoriu la un alt aparat, citiți manualul utilizatorului pentru instrucțiuni de siguranță detaliate. Nu conectați produse incompatibile.

La fel ca pentru alte echipamente de transmisii radio mobile, utilizatorii sunt sfătuiți ca pentru funcționarea satisfăcătoare a echipamentului şi pentru siguranța persoanelor, să utilizeze echipamentul numai în poziția normală de operare (ținut la ureche cu antena îndreptată peste umăr).

Aparate electronice

Majoritatea echipamentelor electronice moderne sunt protejate faţă de semnalele de radio-frecvenţă (RF). Totuşi, este posibil ca anumite echipamente electronice să nu fie protejate faţă de semnalele RF ale telefonului dumneavoastră mobil. Consultaţi producătorul pentru a găsi soluţii alternative.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menţinerea unei distanţe minime de 15 cm între telefonul mobil şi stimulatorul cardiac pentru a evita o posibilă interferenţă cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanţă cu cercetările independente şi recomandările Wireless Technology Research (Institutul de cercetări pentru tehnologii radio). Dacă aveţi un motiv să suspectaţi existenţa unei interferenţe, opriţi imediat telefonul.

Proteze auditive

Unele telefoane mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. În cazul unei asemenea interferenţe ar trebui să consultaţi producătorul protezei auditive pentru a găsi soluţii alternative.

Alte aparate medicale

Dacă utilizaţi orice alt aparat medical personal, consultaţi producătorul aparatului pentru a afla dacă este protejat corespunzător împotriva energiei RF externe.

Medicul dumneavoastră vă poate asista în obţinerea acestor informaţii.

Închideţi telefonul în unităţi sanitare dacă regulamentul afişat prevede acest lucru.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător. Consultaţi-vă cu producătorul autovehiculului sau cu reprezentantul acestuia în legătură cu autovehiculul dumneavoastră.

De asemenea, ar trebui să consultaţi producătorul oricărui echipament montat ulterior pe autovehiculul dumneavoastră.

Avertizare vizuală

Închideţi telefonul în orice loc unde vi se cere acest lucru prin mijloace de avertizare vizuală.

Medii cu pericol de explozie

Închideți telefonul în orice zonă cu pericol de explozie şi respectați toate indicatoarele şi instrucțiunile. În asemenea zone scânteile pot provoca explozii sau incendii care să ducă la vătămări corporale sau chiar la deces.

Utilizatorilor li se recomandă să închidă telefonul în stațiile de alimentare cu carburanți (în atelierele de reparații auto). Utilizatorilor li se reaminteşte să se conformeze restricțiilor de utilizare a echipamentului radio în depozitele de carburanți (zone de depozitare şi de distribuire a carburanților), în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili.

Zonele cu pericol de explozie sunt de obicei marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer şi stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaz lichefiat (cum ar fi propanul sau butanul), zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, ca de exemplu praf de cereale, praf sau pulberi metalice şi orice altă zonă în care în mod normal vi se recomandă să opriți motorul autovehiculului dumneavoastră.

Apeluri de urgență

Acest telefon, ca oricare alt telefon mobil, foloseşte semnale radio, rețele celulare şi convenționale, precum şi funcții programabile de către utilizator, care nu pot garanta conectarea indiferent de condiții. Din acest motiv să nu vă bazați exclusiv pe serviciile unui telefon mobil pentru efectuarea unor comunicații esențiale, de exemplu în cazul urgențelor de natură medicală.

Pentru a transmite şi recepționa un apel telefonic, telefonul trebuie să fie pornit şi să se afle într-o zonă în care semnalul de telefonie să aibă o putere corespunzătoare. Se poate ca apelurile de urgență să nu fie posibile pentru anumite rețele telefonice sau când sunt activate anumite servicii ale rețelei şi/sau anumite funcții ale telefonului. Pentru edificare contactați furnizorii locali de servicii.

Pentru a efectua un apel de urgență:

1. Porniți telefonul.
2. Tastați numărul pentru apel de urgență corespunzător zonei în care vă aflați. Numerele de urgență pot varia în funcție de zona în care vă aflați.
3. Apăsați [ ].

Anumite funcții ca blocarea apelurilor trebuie dezactivate înainte de a putea efectua un apel de urgență. Consultați acest manual şi furnizorul local de servicii celulare.

Alte informații importante pentru siguranță

- Se recomandă ca doar personalul calificat să depaneze sau să instaleze un telefon într-un vehicul. Instalarea sau depanarea greşite pot fi periculoase şi pot anula garanția aparatului.
- Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile telefonului mobil de la bordul vehiculului dumneavoastră sunt montate şi funcționează corespunzător.
- Nu depozitați şi nu transportați lichide sau gaze inflamabile şi nici materiale explozive în acelaşi compartiment cu telefonul, piesele sau accesoriile sale.
- Pentru autovehiculele echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu aşezați obiecte, inclusiv echipamente mobile instalate sau portabile, în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de acțiune a acestuia. Echipamentele instalate necorespunzător pot produce vătămări grave când airbag-ul se umflă.
- Închideți telefonul mobil înainte de a urca în avion. Utilizarea telefoanelor mobile în avion este periculoasă şi ilegală, deoarece acestea pot perturba funcționarea aeronavei.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la suspendarea sau refuzarea serviciilor de telefonie către contravenient, la acționarea sa în judecată sau la aplicarea ambelor măsuri.

Protecție şi întreținere

Telefonul dumneavoastră este un produs de înaltă calitate a concepției şi realizării şi trebuie manevrat cu grijă. Sugestiile de mai jos vă ajută să vă îndepliniți obligațiile prevăzute în condițiile de garanție şi vă permit să vă bucurați de utilizarea aparatului timp de mai mulți ani.

- Păstrați telefonul, toate subansamblele şi accesoriile sale astfel încât să nu ajungă la îndemâna copiilor mici.
- Feriți telefonul de umiditate. Condensul, umiditatea şi lichidele conțin minerale care corodează circuitele electronice.
- Nu utilizați telefonul cu mâna udă. Există un pericol de electrocutare sau de deteriorare a telefonului.
- Nu folosiți şi nu păstrați telefonul în zone cu mult praf sau murdare, deoarece subansamblele sale mobile se pot deteriora.
- Nu păstrați telefonul la căldură. Temperaturile înalte pot scurta durata de viață a dispozitivelor electronice, pot defecta bateriile şi pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați telefonul la rece. Când telefonul revine la temperatura normală se poate forma condens în interiorul acestuia, ceea ce poate duce la deteriorarea circuitelor sale electronice.

- Nu scăpați, nu loviți şi nu scuturați telefonul. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne.
- La curățarea telefonului nu folosiți produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici. Ştergeți-l cu o cârpă moale umezită cu o soluție slabă de săpun cu apă.
- Nu vopsiți telefonul. Vopseaua poate bloca piesele mobile ale aparatului şi poate împiedica funcționarea lui corespunzătoare.
- Nu aşezați telefonul în sau pe aparate cu încălzire, cum ar fi cuptoarele cu microunde, sobe sau radiatoare. Telefonul poate exploda în caz de supraîncălzire.
- Folosiți numai antena livrată sau o antenă de schimb omologată. Antenele neomologate sau accesoriile modificate pot deteriora telefonul şi pot încălca normele privitoare la echipamentele radio.
- Dacă telefonul, bateria, încărcătorul sau oricare dintre accesoriile sale nu funcționează corespunzător, duceți-l la cea mai apropiată unitate de depanare specializată. Personalul acesteia vă va ajuta şi va efectua service-ul în caz de nevoie.

Index

Declarație de conformitate (R&TTE)

Pentru următorul produs:

GSM900/GSM1800/GSM1900

Telefon celular portabil

(Descrierea produsului)

SGH-X640

(Numele modelului)

Produs la:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(numele fabricii, adresa*)

Produsul la care se referă această declarație, respectă următoarele standarde şi/sau alte documente normative.

Siguranță	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.3.1 (2001-09)**
	EN 301 489-07 v1.1.1 (2000-09)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Rețea	**: EN 301 511 v7.0.1 (2000-12)**
	EN 301 419-1 v4.1.1 (2000-04)

Prin prezenta declarăm că au fost efectuate toate seturile de teste radio esențiale şi că produsul menționat mai sus respectă toate cerințele esențiale ale Directivei 1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformității, menționată în Art. 10 şi detaliată în Anexa[IV] a Directivei 1999/5/EC a fost urmată sub îndrumarea următoarelor instituții abilitate:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Marcaj de identificare: 0168

CE 0168

Documentația tehnică se găseşte la:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

şi va fi pusă la dipoziție la cerere.
(Reprezentanță în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2005.02.09

Yong-Sang Park / S. Manager

(locul şi data emiterii) (numele şi semnătura persoanei autorizate)

*** Această adresă nu este a centrului de service Samsung. Pentru a afla adresa sau numărul de telefon ale centrului de service Samsung, consultați fişa de garanție sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat telefonul.**